

# Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Marklowice Górne



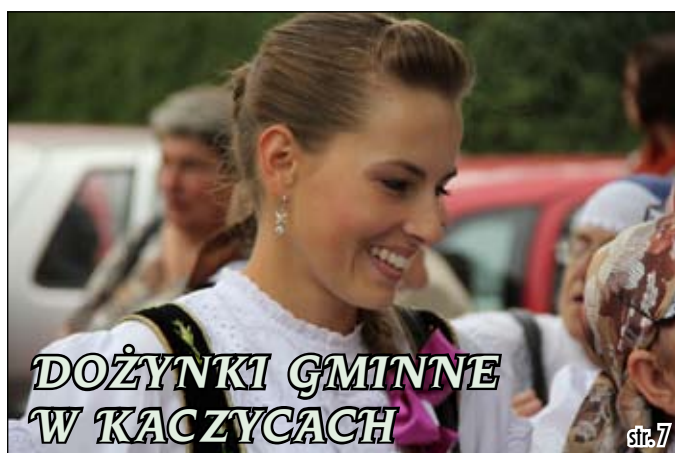
Gmina Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 9 (163) ROK XIII WRZESIEŃ 2012



**DOŻYŃKI GMINNE  
W KACZYCACH**

str. 7



**ROZKŁAD JAZDY  
BUS**

do wyciącia  
- str. 13-14

**F.H.U. STAŃCZYK - NOWOŚĆ - KOSTKA GRANITOWA - STR. 2**

**Salon Fryzjerski  
Solarium Evi**

Farbowanie już od 45 zł  
W poniedziałki, czwartki i piątki dodatkowe promocje!  
Profesjonalna obsługa!

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 60  
tel. 32 470 01 84

zapraszamy  
pon. - pt. 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
soboty 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>



**„STARA SZKOŁA” - OTWARCIE!**

str. 5



**STRAŻACKIE ZMAGANIA**

str. 19

Dziennik Interferencji		Kalendarz szkolny		Ciepłota, ul. Olszka 5 tel. 32 85 12 543 interferencje@interferencje.pl	
Wzrost	ciężar	ciężar	ciężar	ciężar	ciężar
1. 10. 12. 20	1. 10. 12. 20	1. 10. 12. 20	1. 10. 12. 20	1. 10. 12. 20	1. 10. 12. 20
2. 10. 12. 20	2. 10. 12. 20	2. 10. 12. 20	2. 10. 12. 20	2. 10. 12. 20	2. 10. 12. 20
3. 10. 12. 20	3. 10. 12. 20	3. 10. 12. 20	3. 10. 12. 20	3. 10. 12. 20	3. 10. 12. 20
4. 10. 12. 20	4. 10. 12. 20	4. 10. 12. 20	4. 10. 12. 20	4. 10. 12. 20	4. 10. 12. 20
5. 10. 12. 20	5. 10. 12. 20	5. 10. 12. 20	5. 10. 12. 20	5. 10. 12. 20	5. 10. 12. 20
6. 10. 12. 20	6. 10. 12. 20	6. 10. 12. 20	6. 10. 12. 20	6. 10. 12. 20	6. 10. 12. 20
7. 10. 12. 20	7. 10. 12. 20	7. 10. 12. 20	7. 10. 12. 20	7. 10. 12. 20	7. 10. 12. 20
8. 10. 12. 20	8. 10. 12. 20	8. 10. 12. 20	8. 10. 12. 20	8. 10. 12. 20	8. 10. 12. 20
9. 10. 12. 20	9. 10. 12. 20	9. 10. 12. 20	9. 10. 12. 20	9. 10. 12. 20	9. 10. 12. 20
10. 10. 12. 20	10. 10. 12. 20	10. 10. 12. 20	10. 10. 12. 20	10. 10. 12. 20	10. 10. 12. 20
11. 10. 12. 20	11. 10. 12. 20	11. 10. 12. 20	11. 10. 12. 20	11. 10. 12. 20	11. 10. 12. 20
12. 10. 12. 20	12. 10. 12. 20	12. 10. 12. 20	12. 10. 12. 20	12. 10. 12. 20	12. 10. 12. 20
13. 10. 12. 20	13. 10. 12. 20	13. 10. 12. 20	13. 10. 12. 20	13. 10. 12. 20	13. 10. 12. 20
14. 10. 12. 20	14. 10. 12. 20	14. 10. 12. 20	14. 10. 12. 20	14. 10. 12. 20	14. 10. 12. 20
15. 10. 12. 20	15. 10. 12. 20	15. 10. 12. 20	15. 10. 12. 20	15. 10. 12. 20	15. 10. 12. 20
16. 10. 12. 20	16. 10. 12. 20	16. 10. 12. 20	16. 10. 12. 20	16. 10. 12. 20	16. 10. 12. 20
17. 10. 12. 20	17. 10. 12. 20	17. 10. 12. 20	17. 10. 12. 20	17. 10. 12. 20	17. 10. 12. 20
18. 10. 12. 20	18. 10. 12. 20	18. 10. 12. 20	18. 10. 12. 20	18. 10. 12. 20	18. 10. 12. 20
19. 10. 12. 20	19. 10. 12. 20	19. 10. 12. 20	19. 10. 12. 20	19. 10. 12. 20	19. 10. 12. 20
20. 10. 12. 20	20. 10. 12. 20	20. 10. 12. 20	20. 10. 12. 20	20. 10. 12. 20	20. 10. 12. 20
21. 10. 12. 20	21. 10. 12. 20	21. 10. 12. 20	21. 10. 12. 20	21. 10. 12. 20	21. 10. 12. 20
22. 10. 12. 20	22. 10. 12. 20	22. 10. 12. 20	22. 10. 12. 20	22. 10. 12. 20	22. 10. 12. 20
23. 10. 12. 20	23. 10. 12. 20	23. 10. 12. 20	23. 10. 12. 20	23. 10. 12. 20	23. 10. 12. 20
24. 10. 12. 20	24. 10. 12. 20	24. 10. 12. 20	24. 10. 12. 20	24. 10. 12. 20	24. 10. 12. 20
25. 10. 12. 20	25. 10. 12. 20	25. 10. 12. 20	25. 10. 12. 20	25. 10. 12. 20	25. 10. 12. 20
26. 10. 12. 20	26. 10. 12. 20	26. 10. 12. 20	26. 10. 12. 20	26. 10. 12. 20	26. 10. 12. 20
27. 10. 12. 20	27. 10. 12. 20	27. 10. 12. 20	27. 10. 12. 20	27. 10. 12. 20	27. 10. 12. 20
28. 10. 12. 20	28. 10. 12. 20	28. 10. 12. 20	28. 10. 12. 20	28. 10. 12. 20	28. 10. 12. 20
29. 10. 12. 20	29. 10. 12. 20	29. 10. 12. 20	29. 10. 12. 20	29. 10. 12. 20	29. 10. 12. 20
30. 10. 12. 20	30. 10. 12. 20	30. 10. 12. 20	30. 10. 12. 20	30. 10. 12. 20	30. 10. 12. 20
31. 10. 12. 20	31. 10. 12. 20	31. 10. 12. 20	31. 10. 12. 20	31. 10. 12. 20	31. 10. 12. 20

**Wewnątrz numeru  
KALENDARZ  
DLA UCZNIÓW**

**Sklep Ślubno-Okolicznościowy - www.DobryMoment.com - str. 10**

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE



*Studio Urody  
Carpe diem*

ODNOWA BIOLOGICZNA WŁOSÓW!  
Algowy zabieg, Twoje włosy go pokochają.

Zebrzydowice - Centrum Handlowe "Świstak" (1 Piętro)  
tel. 32 724 18 75  
pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

[www.studiocarpediem.pl](http://www.studiocarpediem.pl)

Dekoracje Weselne • Sprzedaż Artykułów Ślubnych

Oferujemy dekoracje różnego rodzaju

- balony i girlandy
- stroiki na samochody
- artykuły do wystroju sali i stołów
- ozdoby ciast, tortów i deserów
- wszystko do kolaczy

**Api**  
tel. 507 729 396  
Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego 36

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. „STANCZYK”  
ZBIGNIEW STANCZYK

**Skład jest czynny:**  
**od pn.-pt. 7.00 - 16.00**  
**w soboty od 7.00 do 13.00**  
**www.fhustanczyk.pl**

## **TRANSPORT PRZY ZAKUPIE JUŻ 1 TONY OPAŁU NA TERENIE GMINY - GRATIS!**

**Węgiel:** Orzech - Piast, Orzech - Marcel  
**Groszek** - Chwałowice  
**Eko groszek** - Chwałowice  
**Eko groszek** - Bobrek  
**Muł** - Rydułtowy  
**Flot** - Marcel

*Oferujemy węgiel workowany Groszek - eko-groszek (na paletach) z rozładunkiem za pomocą HDS-u! PRAKTYCZNIE I WYGODNIE*

## **DODATKOWA PROMOCJA !!!**

**Transport przy zakupie opału  
powyżej 2 ton na terenie:**

**Brzezówka, Pogwizdów,  
Hażlach, Pruchna,  
Kończyce Wielkie,  
Ruptawa, Cisówka,  
Pielgrzymowice i Bzie**

**GRATIS !**

# **OBNIŻKA CEN OPAŁU W MIESIĄCU PAŹDZIERNIKU - DO WYCZERPANIA ZAPASÓW**

**PIASEK SZCZAKOWA** - do tynku wewnętrznego  
**PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA** - do tynku zewnętrznego  
**PIASEK PŁUKANY BUKÓW** - do wylewek  
**PIASEK NA PODSYPKĘ**  
**MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA**  
**ŻWIR BUKÓW** (do drenażu) - granulacja - 8-16  
**ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO BIAŁY** - granulacja - 16 do 32  
**KAMIEŃ LESZNA**  
- tłuć - granulacja 31,5 do 63  
- kliniec - granulacja 16 do 31,5  
- kliniec - granulacja 4 do 20  
- **kamień czerwony** - granulacja 10 do 16

**ŻAGIEL**  
opał, piasek, kamień,  
kostka granitowa itp.  
**NA RATY**

**Transport materiałów sypkich powyżej 5 t  
na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!**

**tel. 32 469 35 82**

**WYPRZEDAŻ: art. metalowe: zasuwy,  
zamki, zawiasy, klamki, wiertła,  
kłodki, tarcze do cięcia metalu i inne,  
drut do spawania, elektrody.**

**WYPRZEDAŻ:**  
**kostka granitowa rudo-szara 8x11**

**KOSTKA GRANITOWA**

- kostka szara
- kostka rudo-szara
- kostka czarna
- kostka czerwona

**GRYSY KOLOROWE**

- biały, różowy, zielony, szary  
**OBRZEŻA GRANITOWE 40 x 20**  
**OBRZEŻA GRANITOWE 100 x 20**  
**KAMIEŃ MUROWY GRANITOWY**  
**ZASYPKA GRANITOWA**



**Mr HAMBURGER**

**BAR LICENCJONOWANY FHU „STANCZYK”**  
**CZYNNE: od pn. do sob. 10.00-22.00,**  
**niedziela 12.00-22.00, tel. 32 469 10 39**



## ROWEREM DO KOŁA POLSKI

**Impreza majowa - „Wyścig Pokoju”, był organizowany od 1948 do 2006 roku. Od 1952 rozgrywano go na trasie Berlin (Wschodni) - Warszawa - Praga. W połowie lat 80-tych wyścig zawiłał do ZSRR (Moskwa i Kijów). Potem zaczął tracić na wartości, a od 1993 roku rozgrywano go tylko w Czechach.**



Od lewej: Bogdan Zahradnik, Rudolf Szymczyk, Władysław Kościelny, Stefan Górnik (w Zebrzydowicach)

W tym czasie mieszkańcy naszego kraju, a tym samym Zebrzydowic gromadzili się przy radiach, a raczej przy kółkożniakach, by w późniejszych latach śledzić kolejne etapy Wyścigu Pokoju w telewizji. Młodzi chłopcy, w latach 1955-60 chcieli być Królakami, Gazdą, Schurem, Kapitonowem, Smolikiem, Sajdużinem lub jeszcze innymi znanymi kolarzami.

W Zebrzydowicach także było kilku zapaleńców, którzy amatorsko uprawiali kolarstwo. Giza Emanuel - „Manek”

i Rychły Józef w latach 1956-58 ścigali się w wyścigach kolarskich naszego województwa (przeważnie po ziemi cieszyńskiej) odnosząc wiele sukcesów. Manek i Józek nie należeli do żadnego klubu kolarskiego, a swoje osiągnięcia zawdzięczały tylko samozaparcu, wytrwałości i zamilowaniu do roweru. Manek swój pierwszy rower otrzymał od ojca Ernesta. Nazywał się „Tygrys” i został zakupiony w sklepie u P. Kawika. Prawdopodobnie był produkcji radzieckiej. „Faworytka” była jego następnym (już kolarskim) rowerem, natomiast Józek miał rower składany, ale też wyścigowy. W lipcu 1958 roku postanowili wspólnie przejechać rowerami trasę dookoła Polski. Podróż trwała 18 dni (w tym 3 dni odpoczynku) i prowadziła między innymi przez takie miasta jak: Nysa, Wrocław, Zielona Góra, Gorzów Wielkopolski, Koszalin, Gdańsk, Malbork, Olsztyn, Augustów, Białystok,



Od lewej: Manek Giza, spotkany turysta, Józef Rychły - w Zakopanem

Siedlce, Lublin, Rzeszów, Zakopane, Zebrzydowice. Nie zabrali namiotów, tylko dresy i koce. Nocowali (jak mówi Manek) gdzie się dało. Najczęściej były to prywatne gospodarstwa, w których ludzie byli pozytywnie do nich nastawieni. Ludzie pytali czy palą papierosy w obawie przed zaproszeniem ognia. Kilka nocy spędzili w salkach katechetycznych przy kościołach, lecz nocowali również w hotelach. Na trasie spotkało ich wiele przygód. W Zielonej Górze samochód ciężarowy uszkodził całkowicie przednie koło w rowerze Manka. Winny był kierowca, który pokrył koszt naprawy. W Gorzowie Wielkopolskim powódź uniemożliwiła im jazdę przez uszkodzony most. Zmuszeni byli więc przejechać ok. 20 km. pociągami. Był momenty kryzysu, jednak po wzajemnej mobilizacji ruszali dalej do celu, który sobie wytyczyli. Na trasie byli mile widziani, częstowano ich posiłkami, a oni nawiązywali kontakty przyjacielskie nie tylko z kolarzami.

Oprócz tej wyprawy w każdą sobotę i niedzielę wyjeżdżali w trasę pokonując ok. 100-130 km. (Wisła, Jaworzynka, Koniaków, Szczyrk, Gliwice, Żywiec, Ojców). Zabierali ze sobą bidony napełnione wodą z sokiem, oraz naleśniki z serem lub dżemem.

Oprócz Manka i Józka kolarstwo uprawiali amatorsko: Rudek Szymczyk, Stefan Górnik, Władysław Kościelny (pseudonim Kapitonow - z racji pokażnej postury), Bogdan

Zahradnik (zamieszkały w Czechach). Czwórka pozazdrościła kolegom i następnego miesiąca także postanowiła odbyć podróż dookoła Polski. Dotarli do Szczecina i po miesiącu wrócili do Zebrzydowic gdyż wyjazd okazał się zbyt trudny, męczący a na dodatek mieli często kłopoty z rowerami. Pan Szymczyk wspomina: „...po powrocie byłem tak opalony, że mama miała problemy mnie poznać”. Cała czwórka innym razem udała się rowerami na Targi Poznańskie.

Kilka razy grupa odbyła wycieczkę do Rybnika na mecz żużlowy. Problemem były późne powroty, gdyż nie wszystkim działały dynamy i niektórzy jechali bez światła.

W Zebrzydowicach i Kończycach Małych miały miejsce wyścigi kolarskie, które odbywały się z inicjatywy klubu „Kolejarz”, a w szczególności braci Józefa i Antoniego Rychły.



Manek Giza i Józef Rychły na trasie Racibórz - Nysa

W wyścigach, oprócz wymienionych powyżej brali również udział: Karol Czapla, Tadeusz Wojacki, Jan Pieprzyk, Ludwik Grygierek, Waldemar Gilski, Edward Wachtarczyk, Wiergoń, a także osoby z okolicznych miejscowości.

Pan Szymczyk z uśmiechem wspomina, że na jednym z wyścigów dookoła Wymysłowa (4 okrążenia), z metą koło kościoła, Manek Giza i Józek Rychły zdublowali niektórych uczestników. On i Manek na metę dojechali na pożyczonych rowerach, gdyż na drodze poprzebijali dętki.

**Należy także przypomnieć postać Pana Józefa Brachaczka z Kończyc Małych, który był sędzią Polskiego Związku Jeździeckiego oraz sędzią w kolarstwie szosowym.** Brał udział w organizowaniu etapów Wyścigu Pokoju w naszym powiecie. Jako Przewodniczący Powiatowej Rady LZS i członek Zarządu Głównego bardzo wspierał i pomagał sportowcom i klubom z naszego terenu. Niektóre wymienione osoby zakończyły przygodę z kolarstwem, gdyż Manek w październiku 1958 roku został powołany do wojska, zaś Józek w 1959, a Rudek w 1960. W latach 70-tych Pan Eugeniusz Kroczyk z Zebrzydowic był czynnym zawodnikiem Klubu Rowerowego „Cieszyńska”, gdzie przez kilka lat odnosił sukcesy na terenie naszego województwa.

Dobrze, że w Zebrzydowicach po tylu latach niektórzy znowu wsiedli na rowery. Klub „Przerzutka” z zamilowaniem kręci pedałami i poznaje ciekawe zakątki ziemi cieszyńskiej i okolic.

Niestety pamięć ludzka jest zawodna i niektóre osoby być może zostały pominięte za co przepraszamy.

Wspomnieniami podzielili się ze mną Emanuel „Manek” Giza, Rudolf Szymczyk, Kazimierz Gabzdyl, Kazimierz Raszka. Zdjęcia udostępniła Aniela Rychły i Rudolf Szymczyk.

opr. Henryk Franek

## ZAPROSZENIE NA SPOTKANIE



**Zebrzydowickie Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej zaprasza mieszkańców naszej Gminy, na spotkanie z ks. prof. dr hab. Nauk**

**Teologicznych - Józefem Budniakiem. Temat: 150 rocznica urodzin Ks. Józefa Londzina - działacza społeczno-politycznego, historyka i burmistrza Cieszyna. Spotkanie odbędzie się 9 października br. o godz. 18.00 w zamku w Zebrzydowicach.**



# Piekarnia Zebrzydowice

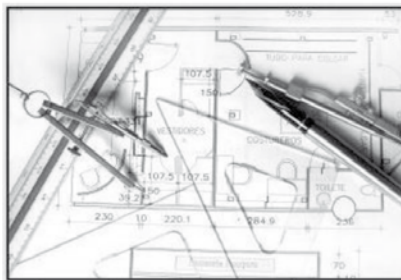
Poleca na słodkie poranki



## Bułeczki śniadaniowe

## PROMOCJA:

Z OKAZJI 10 LECIA DZIAŁANIA  
OFERUJEMY ATRAKCYJNE RABATY  
**ZADZWOŃ /032/ 719-03-79**



- \*projekty budowlane
- \*zmiany w projektach
- \*plany zagospodarowania
- \*nadzór budowy
- \*kosztorysy

PRO-ADMINI S.C.  
43-410 Zebrzydowice  
Dworcowa 11 /kierunek dworzec PKP/  
tel/fax /032/ 719-03-79  
e-mail [pro-admini@go2.pl](mailto:pro-admini@go2.pl)  
[www.proadm.w.interia.pl](http://www.proadm.w.interia.pl)



**JALUM**

[www.jalum.pl](http://www.jalum.pl)

## JALUM UBEZPIECZENIA

TAK TANIO JUŻ DAWNO  
NIE BYŁO!!!

SPRAWDŹ,  
ILE ZAOSZCZĘDZISZ NA OC  
SWOJEGO SAMOCHODU

**Proama**  
Ubezpieczenia od 1900 r.

**ERGO**  
HESTIA®

**HDI**

**InterRisk**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**WARTA**  
Towarzystwo Ubezpieczeń  
i Reasekuracji S.A.

**GENERALI**  
Ubezpieczenia

**UNIQA**

**COMPENSA**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**POLSKIE  
TOWARZYSTWO  
UBEZPIECZEŃ**

Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71  
Zebrzydowice, ul. Janusza 6, tel. 32 469 34 87  
Pawłowice, ul. Górnicza, tel. 32 472 86 10

## UBEZPIECZENIA

- *Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC*
- *Ubezpieczenia majątkowe*
- *FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR*

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM  
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a**  
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45

## FHU PARKIECIARSTWO

- układanie  
i cyklinowanie  
parkietów  
i podłóg
- odnawianie  
schodów



**Kontakt:**  
**502 46 48 41**



ODDANIE DO UŻYTKU BUDYNKU „STAREJ SZKOŁY” W ZEBRZYDOWICACH

## Łatwo zlikwidować o wiele trudniej otworzyć

Kiedy inni zamykają, tutaj się otwiera - bo jest to inwestycja, która w dłuższej perspektywie czasu na pewno się zwróci - mówił podczas otwarcia nowego budynku szkolnego w Zebrzydowicach wójt Gminy Andrzej Kondziołka.



Przez 20 lat nazywana przez mieszkańców „starą” szkoła stała pusta i niszczała. Teraz, za sprawą gruntownego remontu w to miejsce powracają uczniowie oraz jeden oddział przedszkolny. Kilka lat temu, a inspiracją była reforma edukacyjna, podjęto decyzję o remoncie budynku i przywróceniu mu charakteru szkoły. Pieniądzy szukano wszędzie – **Cały remont to kwota około 3 milionów złotych, oczywiście źródeł finansowania było więcej m.in. Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz dwa inne programy unijne. Budżet gminy wyłożył połowę pieniędzy** – mówi wójt Gminy.



Prace obejmowały m.in. wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, ocieplenie ścian i odnowienie elewacji, wykonanie nowego podziału funkcjonalnego pomieszczeń, wzmocnienie stropów, wykonanie kotłowni gazowej, wykonanie niezbędnych instalacji a także zamontowanie windy dla osób niepełnosprawnych oraz nowego podjazdu. Nie zapomniano także o zagospodarowaniu terenu, a w samym budynku z jednego z projektów wykonano salę audiowizualną. Już 3 września odbył się tutaj kurs języka czeskiego dla dorosłych.

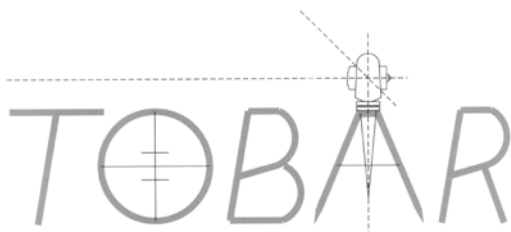
– **Szkoła zrobiła ogromne wrażenie na zwiedzających i to na wszystkich pokoleniach. Wszyscy wracają z sentymentem do tego miejsca. Cieszą się, że szkoła jest ponownie oddana do użytku, nie niszczy i przywrócono jej drugie życie** – relacjonuje opinie mieszkańców po dniu otwartym, który odbył się w niedzielę 2. Września, dyrektorka szkoły Jolanta Wawrzczek.

W szkole obecnie uczą się dzieci klas I-III znalazł też miejsce jeden oddział przedszkolny.

PL/ox.pl/zebrzydowice.net



## Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski  
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn  
tel. 605 088 431, 604 591 523

### Wykonujemy następujący zakres robót geodezyjnych:

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.



## Salon Fryzjerski „LOREL”

ZMIANA TELEFONÓW - PRZEPRASZAMY  
**517 374 227, 660 065 827**  
Możliwość dojazdu do domu klienta

## Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk  
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906  
0502 558 649

### ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

**43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9**

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Wiadomości z nad Piotrówki

zlecenia reklamowe

501 275 589 [hpg@zebrzydowice.pl](mailto:hpg@zebrzydowice.pl)

## MED-FOBER-DENT

NZOZ Centrum Medyczno - Stomatologiczne  
ul. Kościuszki 12c, 43-400 Cieszyn



- implantologia - 4 systemy
- wybielanie zębów w godzinę lampą ZOOM
- bezbolesne komputerowe znieczulanie Quick Sleeper i The Wand
- korony pełnoceramiczne PROCERA
- mosty i korony porcelanowe
- natychmiastowe osadzanie protez na implantach
- stomatologia estetyczna
- protetyka
- leczenie również w ramach umowy z NFZ zgodnym z katalogiem świadczeń

**NOWY GABINET  
STOMATOLOGICZNY**  
Kończyce Małe  
ul. Kasztelańska 2a  
Tel. 519 899 810

**Tel. 33/851-84-41**

**[www.medfoberdent.pl](http://www.medfoberdent.pl)**



## PODZIĘKOWALIŚMY ZA TEGOROCZNE PLONY **DOŻYŃKI GMINNE W KACZYCACH**

Początkiem września (02.09.2012) w Kaczycach odbyły się Gminne Dożynki. Mimo początkowo niesprzyjającej pogody, impreza była bardzo udana.



Gospodarzami tegorocznego święta plonów byli Bożena i Leszek Macurowie. Początek dożynek to tradycyjny korowód (zdjęcia na stronie [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl)) w którym udział wzięli m.in. rolnicy, wędkarze, myśliwi, mieszkańcy gminy oraz pszczelarze - którzy częstowali wszystkich opłatkiem i miodem. Uroczystości pięknym, tradycyjnym śpiewem wzbogacił znany i lubiany zespół folklorystyczny „Nadolzianie” a ponadto z koncertem wystąpił zespół „Retro”.



Obchody Święta Plonów zgromadziły liczne grono mieszkańców gminy Zebrzydowice. Wśród przybyłych nie zabrakło przedstawicieli władz gminy, powiatu, sołectw, kół gospodyń wiejskich, strażaków i organizacji pozarządowych. Ważnym punktem programu była msza św. dziękczynna odprawiona przez ks. Eugeniusza Warzechę - proboszcza kaczyckiej parafii.

Po oficjalnych obchodach podczas których przedstawiciele władz gminy wójt gminy Andrzej Kondziółka oraz przewodniczący Rady Gminy Kazimierz Grygierek z rąk gospodarzy odebrali symboliczny chleb dożynkowy, rozpoczęła się zabawa która trwała do późnych godzin wieczornych.



Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim zaangażowanym w organizację tegorocznego święta plonów – rolnikom za przyniesienie darów, pani Marii Macura za strojenie darami ołtarza. Ks. Eugeniuszowi Warzechę, gospodarzom dożynek państwu Macurą, Państwu Hanzel piekarni z Kończyc Wielkich za zasponsorowanie chlebów dożynkowych. Panu Tadeuszowi Żyła za wypożyczenie wozów oraz wszystkim uczestnikom za wspólną zabawę.

*Do zobaczenia za rok - organizatorzy*







**CENTRUM  
MEDYCZNE**

Jastrzębie-Zdrój, ul. Dębowa 18

www.centrummedyczne.jasnet.pl

**ZAINTERESUJ SIĘ  
SWOIM ZDROWIEM**

**Zapraszamy na bezpłatne konsultacje chirurgiczne w zakresie:**

- \* Żyłaków kończyn dolnych
- \* Operacji plastycznej wrastającego paznokcia
- \* Przepukliny brzusznej, pachwinowej, udowej (**także u dzieci**)
- \* Usunięcie zmiany skórnej, błon śluzowych i tkanek miękkich, przerosłych blizn
- \* Operacji guzków krwawniczych odbytu - hemoroidy
- \* Wszycia esperalu
- \* Operacji kamicy pęcherzyka żółciowego
- \* Operacji stulejki

**Godziny bezpłatnych konsultacji:**

Poniedziałek 16:30 - 18:00 lek. Janusz Gardela - chirurg, tel. 606 487 886

Wtorek 8:00 - 9:30 lek. Andrzej Stefański - chirurg, tel. 609 032 000

Środa 18:00 - 19:00 lek. Piotr Szypuła - chirurg, tel. 602 733 144

Czwartek 13:00 - 14:00 lek. Piotr Szypuła - chirurg, tel. 602 733 144

**Trzy proste kroki darmowego badania:**

1. Wybierz jeden z powyższych terminów
2. Skontaktuj się telefonicznie z lekarzem przyjmującym w interesującym cię dniu  
(w przypadku włączenia się poczty głosowej zostaw wiadomość - na pewno oddzwonimy)
3. Przyjedź do Centrum Medycznego w Jastrzębiu - Zdroju przy ul. Dębowej 18



**ul. Żwirki i Wigury 2  
43-400 Cieszyn  
tel. 33 853 90 53  
796 703 700; 796 703 701  
www.belweder-exclusive.pl**

**Szukasz czegoś odpowiedniego dla siebie i swojej rodziny?!  
Przyjdź, zadzwoń, umów się i zobacz co mamy dla Ciebie!  
Każda oferta jest indywidualnie dopasowana do każdego  
z naszych Klientów! NIE ZWLEKAJ! Czekamy właśnie na CIEBIE!!!**

1. **Takiej okazji jeszcze nie było!!!** Działka budowlana Bąków 1881 m<sup>2</sup>, cena 98 000 zł

2. **Działka budowlana** - Pogwizdów 11 a za jedyne 55 000 zł!

3. **KOŁOSALNA OBNIŻKA CENY!!!**

Dom w Zebrzydowicach za jedyne 309 000 zł



4. **Dom Zebrzydowice**, atrakcyjna lokalizacja, pow. 145 m<sup>2</sup>, cena 399 000 zł

5. **Nowy dom stan surowy zamknięty** - Pogwizdów cena 299 900 zł

6. **Okazja! M3 w Zebrzydowicach** 56,82 m<sup>2</sup> za jedyne 75 900 zł

7. **Ekskluzywna kawalerka 41 m<sup>2</sup> w Cieszynie** w apartamentowcu.



8. **Atrakcyjna działka budowlana** o pow. 1417 m<sup>2</sup> w Brzeźowce, cena 69 000 zł.

9. **Przytulny i atrakcyjny dom w Kaczycach!!!** o pow. 70m<sup>2</sup> + powierzchnia poddasza, na którym znajdują się 3 pokoje oraz łazienka z wc. Dom wybudowany został w latach 60-tych z cegły oraz pustaków.



10. **Genialne i eleganckie BEZCZYNSZOWE mieszkanie** w Cieszynie o pow. 85 m<sup>2</sup>

**Świetne mieszkania M-3 w Kaczycach w bardzo przystępnych cenach!**

**Duży ciekawy wybór mieszkań w Cieszynie!**

**atrakcyjne ceny - więcej na www.belweder-exclusive.pl**  
**Biuro pomaga w załatwieniu kredytu oraz wszelkich formalności!**  
**Doradztwo kredytowe bezpłatne dla każdego**

**Nowa usługa! - PRZEPROWADZKI!!!**  
**ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z SZEROKIEJ GAMY USŁUG BIURA!!!**

**F. H. KRYSBUD**



**DWORZEC PKP  
KACZYCE  
SKŁAD OPAŁU**

**SPRZEDAŻ OPAŁU:  
GROSZEK KWK ZIEMOWIT  
ORZECH KWK ZIEMOWIT  
MUŁ KWK RYDUŁTOWY  
FLOT KWK MARCEL**

**Eko groszek - luzem i workowany**  
**W ciągłej sprzedaży: pasze, nawozy, materiał siewny**  
**MATERIAŁ SIEWNY ORAZ ZIEMNIANKI SADZIENIAKI**  
**NA ZAPISY**

**tel. 33 856 93 16, tel. 501 134 571**

**ZAPRASZAMY**  
**od poniedziałku do piątku od 8.00-15.00**  
**i w soboty od 8.00-13.00**



## INWESTYCJE GMINNE

### REMONT DOMU LUDOWEGO W KACZYCACH

Na ukończeniu są prace związane z odnowieniem elewacji. W najbliższych dniach przeprowadzony zostanie rozruch kotłowni. Do wykonania pozostał



jeszcze remont dachu. Operacja dofinansowana jest w ramach środka 4.1. Rozwój obszarów zależnych od rybactwa z wyłączeniem realizacji operacji polegających na funkcjonowaniu lokalnej grupy rybackiej (LGR) oraz nabywaniu umiejętności i aktywizacji lokalnych społeczności - Program Operacyjny „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”.



### AKTYWIE W STRONĘ TURYSTYKI POGRANICZA



Trwają prace związane z budową ścieżki turystycznej przy ul. Jutrzenki w Zebrzydowicach. Ścieżka jest już wyasfaltowana, na ukończeniu są prace związane z ukształtowaniem poboczy i porządkowaniem terenu. Kontynuowane są także prace ziemne dotyczące przygotowania terenu pod elementy małej architektury związanej z

zagospodarowaniem terenu rekreacyjnego przy Zespole Szkół w Kaczychach. Równolegle prowadzone są prace przy budowie miejsc parkingowych. Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013.

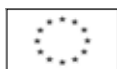


UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



### BUDOWA PARKINGU W CENTRUM KOŃCZYC MAŁYCH – ETAP II

Zakończono budowę parkingu przy przedszkolu w Kończycach Małych. W wyniku realizacji zadania powstało 29 miejsc postojowych + 2 miejsca dla osób niepełnoprawnych. Zadanie współfinansowane jest w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” dla operacji odpowiadającym warunkom przyznania pomocy w ramach działania: „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.



**OGŁOSZENIE WÓJTA** - Wójt Gminy Zebrzydowice informuje: W dniu 08.10.2012 r. w siedzibie Urzędu Gminy Zebrzydowice, ul. ks. Antoniego Janusza 6 wywieszony zostanie na okres 21 dni wykaz lokalu stanowiący własność Gminy Zebrzydowice przeznaczony do wynajęcia.

Ważne • Ważne • Ważne • Ważne • Ważne • Ważne • Ważne • Ważne

## INFORMATOR EKOLOGICZNY

### NOWELIZACJA USTAWY O UTRZYMANIU CZYSTOŚCI

Informujemy mieszkańców Gminy Zebrzydowice, że zgodnie z ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach od 1 lipca 2013 r. zmieniają się zasady prowadzenia gospodarki odpadami:

1. Do 30 czerwca 2013 r. obowiązują mieszkańców gminy dotychczasowe umowy na odbiór odpadów komunalnych zawarte z firmami świadczącymi tego typu usługi.

2. Od 1 lipca 2013 r. umowy te przestaną obowiązywać, a odpady komunalne będą od mieszkańców odbierane przez gminę za pośrednictwem uprawnionej firmy wyłonionej w przetargu.

3. Za tą usługę mieszkańcy będą płacić opłatę, której wysokość oraz zasady poboru określi Rada Gminy Zebrzydowice (będzie to podobne do podatków).

4. Nowy system nie spowoduje większych zmian organizacyjnych dla mieszkańców (utrzymana zostanie workowa segregacja odpadów, zbiórka odpadów wielkogabarytowych oraz inne – na zasadach określonych w „Regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Zebrzydowice”).

5. W I kwartale 2013 r. mieszkańcy otrzymają formularz deklaracji dot. gospodarki odpadami, który należy wypełnić i zwrócić do Urzędu Gminy. Stanie się on podstawą do wyliczenia opłaty odpadowej.

6. Następnie mieszkańcy otrzymają z Urzędu Gminy blankiety wpłat, na podstawie których będą wnoszone opłaty za odbiór odpadów.

7. Powyższe nie dotyczy firm prowadzących działalność gospodarczą na terenie Gminy Zebrzydowice. W tym przypadku nadal będą wymagane umowy na odbiór odpadów zawarte z przedsiębiorcą uprawnionym do prowadzenia działalności w zakresie odbierania odpadów komunalnych na terenie Gminy Zebrzydowice.

#### NIECZYSTOŚCI CIEKŁE

#### WAŻNE DLA POSIADACZY SZAMB I PRZYDOMOWYCH OCZYSZCZALNI

Znowelizowana ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, oprócz zmian dotyczących zasad gospodarowania odpadami, reguluje także sprawy związane z nieczystościami ciekłymi (szamba). I tak:

Art. 6 ust. 1 stanowi, że właściele nieruchomości, którzy pozbywają się terenu nieruchomości nieczystości ciekłych [...], wykonując obowiązek określony w art. 5 ust. 1 pkt 3b (obowiązkiem właściciela nieruchomości jest pozbywanie się nieczystości ciekłych w sposób zgodny z przepisami ustawy i przepisami odrębnymi), są obowiązani do udokumentowania w formie umowy korzystania z usług wykonywanych przez przedsiębiorcę posiadającego zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych – przez okazanie takich umów i dowodów uiszczenia opłat za te usługi.

W przypadku właścicieli, którzy nie zawarli takich umów, zgodnie z art. 6 ust. 7 cyt. ustawy wójt, burmistrz, prezydent miasta wydaje z urzędu decyzję, w której ustala obowiązek uiszczenia opłat za opróżnianie zbiorników bezodpływowych, ich wysokość (zgodnie z uchwałą nr XIII/114/07 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 28 grudnia 2007 r. w sprawie określenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za odbieranie odpadów komunalnych, opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych, tj. 35,00 zł za 1 m<sup>3</sup>), terminy ich uiszczenia oraz sposób i terminy udostępniania zbiorników w celu ich opróżnienia. Tej decyzji, zgodnie z ustawą, nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności. Decyzja jest wydawana na okres 1 roku. Zgodnie z dalszymi zapisami ustawy, decyzja ta ulega przedłużeniu na kolejny okres, jeżeli właściciel nieruchomości nie przedstawi, na co najmniej 3 miesiące przed upływem daty obowiązywania decyzji, umowy na wywóz nieczystości ciekłych, zawartej z firmą uprawnioną do prowadzenia takiej działalności.

#### USŁUGI GEODEZYJNE

inż. Bogdan Kwinta

ul. Jagiellońska 36  
Kończyce Małe

e-mail: bogdankwinta@interia.pl  
tel. 508 540 541

## ZEGARMISTRZ SPRZEDAŻ NAPRAWA

- zegary podłogowe, ściennie, kominkowe
- markowe zegarki naręczne klasyczne i sportowe (gwarancja wodoszczelności)
- grawery okolicznościowe
- barometry, zestawy meteo, budziki
- paski, bransolety, szkła, baterie
- naprawy i renowacje zegarów i zegarków

**TANIO + SZYBKO + DOKŁADNIE**  
Jastrzębie Zdrój, ul. Turystyczna 65  
tel. 609 855 189 [www.zegarantyk.biz](http://www.zegarantyk.biz)



## P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2  
tel.: 600-886-537



### Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

## FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacje teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

### POGOTOWIE:

- ENERGETYCZNE
- KLIMATYZACYJNE
- WENTYLACYJNE

**w razie awarii  
zadzwoń:  
519 125 197**

Dojedziemy i usuniemy lub  
ograniczymy awarię

*Pracujemy  
7 dni w tygodniu!*

**tel. 519 125 197** [www.azinstal.pl](http://www.azinstal.pl)  
**Zebrzydowice, ul. J.Śłowackiego 23**

Sklep Ślubno-Okolicznościowy • Studio Dekoracji • Studio Fotograficzne

- Fotografia Ślubna
- Ciężowa
- Noworodkowa
- Rodzinna

- Plenery Zagraniczne
- Fotografia w domu klienta
- Projektowanie FotoAlbumów

[www.blog.dobrymoment.com](http://www.blog.dobrymoment.com)

- Dekoracje sal weselnych
- Balony z Helem na każdą okazję
- Dekorowanie domów Młodej Pary

### JEDYNE W REGIONIE

Centrum zaopatrzenia Ślubnego



SKLEP ŚLUBNO-OKOLICZNOŚCIOWY

Mała Galeria al. Piłsudskiego 25a  
Jastrzębie-Zdrój tel. 784-620-641  
[www.DobryMoment.com](http://www.DobryMoment.com)



## IMPORT - EXPORT Hurtownia i sklep

## CHEMIA GOSPODARCZA, KOSMETYKI NATURALNE

Czynne: od poniedziałku do piątku od 8.30-16.00 w soboty od 9.00 -12.00



**Pełny asortyment środków czystości dla domu!  
Prosto od producenta!**

**Zapraszamy  
wszystkich klientów  
indywidualnych i hurtowych!**

**Marklowice Górne, ul. Mickiewicza 17b,  
parter biurowca RSP Marklowice Górne  
- pętla autobusowa**



## Świetlica Środowiskowa – Kaczyce - Morcinka



W związku z początkiem roku szkolnego zapraszamy serdecznie dzieci ze szkoły podstawowej i młodzież gimnazjalną do skorzystania z oferty świetlicy środowiskowej na Osiedlu Morcinek w Kaczycach. Świetlica jest miejscem realizacji szeroko

rozumianych zadań dydaktycznych, ale również przyjaznym miejscem odpoczynku dla dzieci i młodzieży. Dzięki rozwiązaniom logistycznym i odpowiednim wykorzystaniem trójdzielnego pomieszczenia świetlicy, zajęcia wymagające ciszy i skupienia odbywają się w części głównej pod stałą opieką wychowawcy (edukacyjne, plastyczne czy wychowawcze). Swobodne spędzanie czasu wolnego odbywa się w mniejszym pomieszczeniu wyposażonym w telewizor a zajęcia kulinarne odbywają się w aneksie kuchennym.

Od kwietnia 2012r. Gminy Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach sprawuje pieczę nad świetlicą środowiskową na osiedlu Morcinek w Kaczycach. Zmiana jednostki prowadzącej oraz kierownika-wychowawcy świetlicy wpłynęła na modyfikację działań placówki. Do zadań świetlicy należy m.in.

1. **Działania wychowawcze** realizowane w formie pogadank w grupowych i rozmów indywidualnych mających służyć poprawie samooceny wychowanków, wpojeniu pozytywnego systemu wartości. Szczególny nacisk położono na podniesienie poziomu dyscypliny wychowanków, wpojenie kulturalnego zachowania względem kolegów i personelu. Kierownik-wychowawca świetlicy, będąc w stałym kontakcie z pracownikiem socjalnym, asystentem rodziny i personelem szkolnym, realizuje program wychowawczy dostosowany do potrzeb i wymagań podopiecznych. Ponadto organizowane są spotkania indywidualne i grupowe z rodzicami.

2. **Działania kulturalno – integracyjne** polegające na przedstawieniu bieżącej informacji na temat oferty artystyczno-kulturalnej regionu, aktywizacji wychowanków do czynnego udziału w życiu społecznym. Integracja oraz promowanie pozytywnych zachowań dzieci i młodzieży w środowisku lokalnym w formie wspólnych zajęć z mieszkańcami Kaczyc (zajęcia plastyczne i kulinarne). Zgodnie z programem kulturalno-integracyjnym odbyło się już „Śniadanie Wielkanocne”, ognisko, Dzień Matki połączone z spotkaniem informacyjnym, Dzień Dziecka, wycieczka integracyjna.

3. **Działania edukacyjne** polegające przede wszystkim na pomocy przy zadaniach domowych i przyswajaniu materiału wynikającego z programu szkolnego, trening pamięci, ćwiczenia w myśleniu logicznym i poprawiające koncentrację, krzyżówki, praca z tekstem oraz udostępnianiu materiałów dydaktycznych i pomocy szkolnych.

4. **Zajęcia plastyczne** mające na celu zacieśnienie różnorodną działalnością hobbystyczną i zapoznanie z różnymi formami konstruktywnego spędzania czasu wolnego realizując zajęcia plastyczne w zakresie rękodzieła, origami, decoupage (zdobienie serwetkami), scrapbooking (tworzenie kartek okolicznościowych), szkicowania, malowania, rysowania.

5. **Zajęcia kulinarne** służące usamodzielnieniu dzieci i młodzieży przez wykonywanie podstawowych czynności w kuchni zwracając szczególną uwagę na aspekt higieny i bezpieczeństwa. Aneks kuchenny jest nie tylko miejscem wydawania posiłków ale również służy realizacji zajęć polegających na rozwijaniu umiejętności kulinarnych podopiecznych, w czasie których przygotowywane są dania obiadowe, ciasta urodzinowe, desery.

6. **Zajęcia sportowe** mające na celu propagowanie aktywnego spędzania czasu wolnego przez dzieci i młodzież, uświadomienie konieczności ruchu dla zdrowia fizycznego i psychicznego, tematy z zakresu dbania o higienę osobistą. Zajęcia realizowane są w formie pieszych wycieczek, gier i zabawy zręcznościowych zgodnie z zainteresowaniami podopiecznych i zapleczem świetlicy.

Bieżąca informacja na temat spotkań z rodzicami, wycieczek i imprez integracyjnych dzieci i młodzieży umieszczana jest na ogólnodostępnych tablicach informacyjnych na terenie Kaczyc.

Osoby zainteresowane zapraszamy od poniedziałku do piątku w godzinach od 14.30 do 18.30.

## WYBORY W GMINIE PO NOWEMU

W najbliższych wyborach do Rady Gminy w naszej gminie wszystkie okręgi będą jednomandatowe.

Pod obrady skierowany został projekt uchwały w sprawie podziału Gminy Zebrzydowice na okręgi wyborcze oraz ustalenia ich granic, numerów i liczby radnych wybieranych w każdym okręgu. W przedstawionym projekcie uchwały zmianie ulegną okręgi wyborcze, które z wielomandatowych należało przekształcić w jednomandatowe. Proponowanego podziału Gminy Zebrzydowice na okręgi wyborcze dokonano przy



zachowaniu jednolitej normy przedstawicielstwa, obliczonej przez podzielenie liczby mieszkańców gminy przez liczbę radnych wybieranych do Rady Gminy Zebrzydowice.

Obowiązek dokonania nowego podziału gmin na okręgi wyborcze wprowadzony został przepisami Ustawy z dnia 5 stycznia 2011r. - Kodeks Wyborczy, która zakłada, że wybory do rad w gminach nie będących miastami na prawach powiatu odbywają się w okręgach jednomandatowych.

## ŚLĄSKA POLICJA INFORMUJE

### SENIORZE BĄDŹ CZUJNY

W trosce o bezpieczeństwo osób starszych, policjanci garnizonu śląskiego apelują. Przeczytajcie poniższe rady lub powiedzcie o nich Waszym bliskim, którzy często pozostając sami w domu są narażeni na działanie oszustów i domokradców:

- będąc w domu zawsze zamykaj drzwi wejściowe na zamki;
- nie otwieraj drzwi bez sprawdzenia, kto i po co przyszedł - spojrz przez wizjer i zapytaj;
- jeśli zjawił się przedstawiciel jakiejś instytucji, np. banku, administracji, elektrowni czy gazowni, bez otwierania drzwi sprawdź telefonicznie, czy był on do Twojego domu kierowany; jeśli nie masz telefonu poproś, aby przyszedł z sąsiadem mieszkającym obok;
- jeśli musisz kogoś wpuścić, nie zostawiaj go ani na chwilę samego w mieszkaniu; najlepiej, żeby obecny był wtedy sąsiad lub ktoś z rodziny;
- nie dawaj żadnych pieniędzy akwizytorom czy inkasentom i nie podpisuj z nimi żadnych umów; każda szanująca się firma transakcje zawiera w swojej siedzibie lub za pośrednictwem poczty;
- nie przekazuj żadnych pieniędzy osobom, które telefonicznie podają się za członków Twojej rodziny lub proszą o przekazanie pieniędzy poprzez osoby pośredniczące;
- mając w domu pieniądze schowaj je w miejscu trudno dostępnym;
- nie udzielaj żadnych informacji przez telefon, szczególnie swoich danych personalnych, numerów kont bankowych i haseł do nich, nie mów o swoich planach życiowych czy członkach rodziny;
- jeśli masz wątpliwości co do autentyczności telefonującego członka rodziny natychmiast powiadom o tym policjantów, dzwoniąc pod numer telefonu 997.

### KSERDRUK - Błażej Rutkowski

### SPRZEDAŻ, WYNAJEM, SERWIS KSEROKOPIAREK, DRUKAREK



Kończyce Małe, ul. Wiejska 2a  
43-410 Zebrzydowice  
Tel. 606 704 823, 608 298 028  
e-mail: kserdruk@gmail.com

## FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU  
STALOWEGO I KOLOROWEGO  
MIESZCZĄCEGO SIĘ  
NA TERENIE MAGAZYNÓW  
G.S. ZEBRZYDOWICE  
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA  
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



Przy braku transportu  
oferujemy odbiór złomu  
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY  
UCZCIWOŚĆ  
I NAJWYŻSZE CENY!!!  
SPRAWDŹ NAS!  
TELEFON 502 163 094**

## FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**SKUP BUTELEK PET ORAZ  
OPAKOWAŃ PLASTIKOWYCH  
Z CHEMII GOSPODARCZEJ  
SKUP MAKULATURY  
I TWORZYW  
SZTUCZNYCH**

OKREŚLONE RODZAJE - NP. SKRZYNKI  
PO NAPOJACH, CZYSTA FOLIA,  
MEBLE OGRODOWE  
- W RAZIE WĄTPLIWOŚCI PROSIMY DZWONIĆ  
MAGAZYNY GS ZEBRZYDOWICE  
DOBRE CENY - CIĄGŁY ODBIÓR  
TELEFON: 502 163 094

## STOLARSTWO

Krzysztof Biernat

- schody, balustrady
- podłogi dębowe,
- panele,
- podbitki,
- adaptacja poddaszy,
- montaż drzwi,
- szafy przesuwane.



Kończyce Małe, ul. Świtezianki 14  
tel. 512 117 086, 530 903 745

## Joanna BIURO RACHUNKOWE

Joanna Nowak  
tel. 600 445 057  
Joanna Nowakowska  
tel. 660 705 367

Oferujemy pełną obsługę  
firm w zakresie:

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00  
tel. 32 470 44 14  
e-mail: brjoannap@wp.pl  
44-335 Jastrzębie Zdrój  
ul. Zielona 37

- Książ handlowych
- Książ przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw  
kadrowo-płacowych.

**Zapraszamy do współpracy!!!  
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENTA**

## USŁUGI GEODEZYJNE

**P UM GEOPLAN CIESZYN**

**Stanisław Milerski**

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1  
tel. 33 851 04 03, 502 699 606

**PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH**

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY  
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY  
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES  
USŁUG GEODEZYJNYCH  
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ  
I TERMINOWOŚĆ  
WYKONYWANYCH USŁUG**



**CIESZYN – JASTRZĘBIE przez Kaczyce, Zebrzydowice**

F	L	F	A	F	L	F	L	F	L	PRZYSTANKI
6:50	7:25	9:00	10:00	10:45	12:20	14:40	15:30	16:20	18:30	Cieszyn Dworzec PKP ul. Bobrecka
7:10	7:45	9:20	10:20	11:05	12:40	15:00	15:50	16:40	18:50	Kaczyce Kolonia
7:11	7:46	9:21	10:21	11:06	12:41	15:01	15:51	16:41	18:51	Kaczyce Skrzyżowanie
7:12	7:47	9:22	10:22	11:07	12:42	15:02	15:52	16:42	18:52	Kaczyce I
7:14	7:49	9:24	10:24	11:09	12:44	15:04	15:54	16:44	18:54	Kaczyce Dworzec Kolejowy
7:16	7:51	9:26	10:26	11:11	12:46	15:06	15:56	16:46	18:56	Kaczyce Dolne II
7:18	7:53	9:28	10:28	11:13	12:48	15:08	15:58	16:48	18:58	Kaczyce Dolne III
7:19	7:54	9:29	10:29	11:14	12:49	15:09	15:59	16:49	18:59	Kaczyce Dolne I
7:21	7:56	9:31	10:31	11:16	12:51	15:11	16:01	16:51	19:01	Kaczyce Las
7:23	7:58	9:33	10:33	11:18	12:53	15:13	16:03	16:53	19:03	Kończyce Małe Podlesie
7:25	7:00	9:35	10:35	11:20	12:55	15:15	16:05	16:55	19:05	Kończyce Małe Skrzyżowanie
7:26	8:01	9:36	10:36	11:21	12:56	15:16	16:06	16:56	19:06	Zebrzydowice Spółdzielnia
7:27	8:02	9:37	10:37	11:22	12:57	15:17	16:07	16:57	19:07	Zebrzydowice Ośrodek Zdrowia
7:29	8:04	9:39	10:39	11:24	12:59	15:19	16:09	16:59	19:09	Zebrzydowice Szkoła
7:30	8:06	9:41	10:41	11:26	13:01	15:21	16:11	17:01	19:11	Zebrzydowice Kochanowskiego
7:31	8:07		10:42	11:27	13:02	15:22	16:12	17:02	19:12	Zebrzydowice Skrzyżowanie
7:32	8:08		10:43	11:28	13:03	15:23	16:13	17:03	19:13	Zebrzydowice Słowicza
7:33	8:09		10:44	11:29	13:04	15:24	16:14	17:04	19:14	Zebrzydowice Poziomkowa
7:51	8:27		11:02	11:47	13:22	15:42	16:32	17:22	19:32	Jastrzębie Pl. Plac Autobusowy ul. Podhalańska

**JASTRZĘBIE – CIESZYN przez Zebrzydowice, Kaczyce**

F	L	F	L	F	A	F	L	F	L	F	PRZYSTANKI
5:40	6:20	7:55	8:30		11:15	12:25	13:55	15:42	16:50	19:15	Jastrzębie Pl. Plac Autobusowy ul. Podhalańska
5:58	6:38	8:13	8:48		11:33	12:43	14:13	16:00	17:08	19:33	Zebrzydowice Poziomkowa
5:59	6:39	8:14	8:49		11:34	12:44	14:14	16:01	17:09	19:34	Zebrzydowice Słowicza
6:00	6:40	8:15	8:50		11:35	12:45	14:15	16:02	17:10	19:35	Zebrzydowice Skrzyżowanie
6:01	6:41	8:16	8:51	9:45	11:36	12:46	14:16	16:03	17:11	19:36	Zebrzydowice Kochanowskiego
6:03	6:43	8:18	8:53	9:47	11:38	12:48	14:18	16:05	17:13	19:38	Zebrzydowice Szkoła
6:05	6:45	8:20	8:55	9:49	11:40	12:50	14:20	16:07	17:15	19:40	Zebrzydowice Ośrodek Zdrowia
6:06	6:46	8:21	8:56	9:50	11:41	12:51	14:21	16:08	17:16	19:41	Kończyce Spółdzielnia
6:07	6:47	8:22	8:57	9:51	11:42	12:52	14:22	16:09	17:17	19:42	Kończyce Małe Skrzyżowanie
6:09	6:49	8:24	8:59	9:53	11:44	12:54	14:24	16:11	17:19	19:44	Kończyce Małe Podlesie
6:11	6:51	8:26	9:01	9:55	11:46	12:56	14:26	16:13	17:21	19:46	Kaczyce Las
6:13	6:53	8:28	9:03	9:57	11:48	12:58	14:28	16:15	17:23	19:48	Kaczyce Dolne I
6:14	6:54	8:29	9:04	9:58	11:49	12:59	14:29	16:16	17:24	19:49	Kaczyce Dolne III
6:16	6:56	8:31	9:06	10:00	11:51	13:01	14:31	16:18	17:26	19:51	Kaczyce Dolne II
6:18	6:58	8:33	9:08	10:02	11:53	13:03	14:33	16:20	17:28	19:53	Kaczyce Dworzec Kolejowy
6:20	7:00	8:35	9:10	10:04	11:55	13:05	14:35	16:22	17:30	19:55	Kaczyce I
6:21	7:01	8:36	9:11	10:05	11:56	13:06	14:36	16:23	17:31	19:56	Kaczyce Skrzyżowanie
6:22	7:02	8:37	9:12	10:06	11:57	13:07	14:37	16:24	17:32	19:57	Kaczyce Kolonia
6:42	7:22	8:57	9:32	10:26	12:17	13:27	14:57	16:44	17:52	20:17	Cieszyn Dworzec PKP ul. Bobrecka

**CIESZYN – JASTRZĘBIE przez Zebrzydowice**

F	L	F	L	A	F	L	A	F	L	A	L	A	F	A	PRZYSTANKI
5:35	6:40	7:30	8:45	9:40	10:50	11:55	12:25	13:20	14:10	15:20	16:10	17:15	18:10	19:30	Cieszyn Dworzec PKP ul. Bobrecka
5:54	6:59	7:49	9:04	9:59	11:09	12:14	12:44	13:39	14:29	15:39	16:29	17:34	18:29	19:49	Kończyce Małe Karolinka
5:57	7:02	7:52	9:07	10:02	11:12	12:17	12:47	13:42	14:32	15:42	16:32	17:37	18:32	19:52	Kończyce Małe Szkoła
5:58	7:03	7:53	9:08	10:03	11:13	12:18	12:48	13:43	14:33	15:43	16:33	17:38	18:33	19:53	Kończyce Małe Skrzyżowanie
5:59	7:04	7:54	9:09	10:04	11:14	12:19	12:49	13:44	14:34	15:44	16:34	17:39	18:34	19:54	Zebrzydowice Spółdzielnia
6:01	7:06	7:56	9:11	10:06	11:16	12:21	12:51	13:46	14:36	15:46	16:36	17:41	18:36	19:56	Zebrzydowice Ośrodek Zdrowia
6:03	7:08	7:58	9:13	10:08	11:18	12:23	12:53	13:48	14:38	15:48	16:38	17:43	18:38	19:58	Zebrzydowice Szkoła
6:05	7:10	8:00	9:15	10:10	11:20	12:25	12:55	13:50	14:40	15:50	16:40	17:45	18:40	20:00	Zebrzydowice ul. Kochanowskiego
6:07	7:12	8:02	9:17	10:12	11:22	12:27	12:57	13:52	14:42	15:52	16:42	17:47	18:42	20:02	Zebrzydowice Skrzyżowanie
6:09	7:14	8:04	9:19	10:14	11:24	12:29	12:59	13:54	14:44	15:54	16:44	17:49	18:44	20:04	Zebrzydowice Słowicza
6:10	7:15	8:05	9:20	10:15	11:25	12:30	13:00	13:55	14:45	15:55	16:45	17:50	18:45	20:05	Zebrzydowice Poziomkowa
6:25	7:30	8:20	9:35	10:30	11:40	12:45	13:15	14:10	15:00	16:10	17:00	18:05	19:00	20:20	Jastrzębie Pl. Plac Autobusowy ul. Podhalańska

**JASTRZĘBIE – CIESZYN przez Zebrzydowice**

F	A	F	L	F	L	A	F	L	A	F	L	A	L	A	PRZYSTANKI
4:50	5:50	6:50	7:50	8:40	9:40	10:55	12:00	13:10	13:40	14:20	15:15	16:20	17:20	18:40	Jastrzębie Pl. Plac Autobusowy ul. Podhalańska
5:05	6:05	7:05	8:05	8:55	9:55	11:10	12:15	13:25	13:55	14:35	15:30	16:35	17:35	18:55	Zebrzydowice Poziomkowa
5:06	6:06	7:06	8:06	8:56	9:56	11:11	12:16	13:26	13:56	14:36	15:31	16:36	17:36	18:56	Zebrzydowice Słowicza
5:08	6:08	7:08	8:08	8:58	9:58	11:13	12:18	13:28	13:58	14:38	15:33	16:38	17:38	18:58	Zebrzydowice Skrzyżowanie
5:10	6:10	7:10	8:10	9:00	10:00	11:15	12:20	13:30	14:00	14:40	15:35	16:40	17:40	19:00	Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego
5:12	6:12	7:12	8:12	9:02	10:02	11:17	12:22	13:32	14:02	14:42	15:37	16:42	17:42	19:02	Zebrzydowice Szkoła
5:14	6:14	7:14	8:14	9:04	10:04	11:19	12:24	13:34	14:04	14:44	15:39	16:44	17:44	19:04	Zebrzydowice Ośrodek Zdrowia
5:16	6:16	7:16	8:16	9:06	10:06	11:21	12:26	13:36	14:06	14:46	15:41	16:46	17:46	19:06	Zebrzydowice Spółdzielnia
5:17	6:17	7:17	8:17	9:07	10:07	11:22	12:27	13:37	14:07	14:47	15:42	16:47	17:47	19:07	Kończyce Małe Skrzyżowanie
5:18	6:18	7:18	8:18	9:08	10:08	11:23	12:28	13:38	14:08	14:48	15:43	16:48	17:48	19:08	Kończyce Małe Szkoła
5:21	6:21	7:21	8:21	9:11	10:11	11:26	12:31	13:41	14:11	14:51	15:46	16:51	17:51	19:11	Kończyce Małe Karolinka
5:40	6:40	7:40	8:40	9:30	10:30	11:45	12:50	14:00	14:30	15:10	16:05	17:10	18:10	19:30	Cieszyn Dworzec PKP ul. Bobrecka

L – nie kursuje 25, 26 grudnia, 01 stycznia, oraz w pierwszy i drugi dzień Wielkanocy, A – nie kursuje w niedziele i święta, F – kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku

CIESZYN – MARKLOWICE GÓRNE przez Hażlach, Zebrzydowice

S	S	S	PRZYSTANKI
6:15	13:40	15:10	Cieszyn Dworzec PKP ul. Bobrecka
6:34	13:59	15:29	Kończyce Małe Karolinka
6:36	14:01	15:31	Kończyce Małe Szkoła
6:37	14:02	15:32	Kończyce Małe Skrzyżowanie
6:38	14:03	15:33	Zebrzydowice Spółdzielnia
6:40	14:05	15:35	Zebrzydowice Ośrodek Zdrowia
6:42	14:07	15:37	Zebrzydowice Szkoła
6:44	14:09	15:39	Zebrzydowice ul. Kochanowskiego
6:46	14:11	15:41	Zebrzydowice Skotnica
6:48	14:13	15:43	Marklowice Górne Kępka
6:50	14:15	15:45	Marklowice Górne

MARKLOWICE GÓRNE – CIESZYN przez Zebrzydowice, Hażlach

S	S	S	PRZYSTANKI
7:05	14:15	15:50	Marklowice Górne
7:07	14:17	15:52	Marklowice Górne Kępka
7:09	14:19	15:54	Zebrzydowice Skotnica
7:11	14:21	15:56	Zebrzydowice ul. Kochanowskiego
7:13	14:23	15:58	Zebrzydowice Szkoła
7:15	14:25	16:00	Zebrzydowice Ośrodek Zdrowia
7:17	14:27	16:02	Zebrzydowice Spółdzielnia
7:18	14:28	16:03	Kończyce Małe Skrzyżowanie
7:19	14:29	16:04	Kończyce Małe Szkoła
7:22	14:32	16:07	Kończyce Małe Karolinka
7:40	14:50	16:25	Cieszyn Dworzec PKP ul. Bobrecka

KACZYCE SZKOŁA - ZEBRZYDOWICE KOSIELÓW - MARKLOWICE GÓRNE

S	S	S	PRZYSTANKI	S
13:40	14:40	15:30	o. Kaczyce szkoła. p.	7:40
13:41	14:41	15:31	Kaczyce I	7:39
13:43	14:43	15:33	Kaczyce d.k.	7:38
13:44	14:44	15:34	Kaczyce Dolne II	7:36
13:46	14:46	15:36	Kaczyce Dolne III	7:35
13:48	14:48	15:38	Kaczyce Dolne	7:33
13:50	14:50	15:40	Kaczyce Las	7:31
13:51	14:51	15:41	Kończyce Małe Podlesie	7:29
13:52	14:52	15:42	Kończyce Małe skrzyż.	7:28
13:53	14:53	15:43	Zebrzydowice Spółdzielnia	7:27
13:54	14:54	15:44	Zebrzydowice D.K.	7:26
13:56	14:56	15:46	Zebrzydowice Ośr. Zdrowia	7:25
13:57	14:57	15:47	Zebrzydowice Szkoła	7:23
13:58	14:58	15:48	Zebrzydowice Kino	7:22
14:00	15:00	15:50	Zebrzydowice Centrum	<
14:01	15:01	15:51	Zebrzydowice Młynszczok	<
14:02	15:02	15:52	Zebrzydowice Morskie Oko	<
14:03	15:03	15:53	Zebrzydowice Kalinowa	<
14:07	15:07	15:57	p. Zebrzydowice Kisielów	<
14:08	15:08	15:58	Zebrzydowice Skotnica	7:18
14:10	15:10	16:00	Marklowice Kępka	7:17
14:11	15:11	16:01	Marklowice Górne o.	7:15

ZEBRZYDOWICE D.K. - ZEBRZYDOWICE KISIELÓW

S	S	PRZYSTANKI	S	S
12:45	13:40	o. Zebrzydowice d.k. p.	7:50	13:10
12:46	13:41	Zebrzydowice Ośr. Zdrowia	7:49	13:09
12:48	13:43	Zebrzydowice Szkoła	7:47	13:07
12:49	13:44	Zebrzydowice Kino	7:46	13:06
12:50	13:45	Zebrzydowice Centrum	7:45	13:05
12:52	13:47	Zebrzydowice Młynszczok	7:43	13:03
12:53	13:48	Zebrzydowice Morskie Oko	7:42	13:02
12:54	13:49	Zebrzydowice Kalinowa	7:41	13:01
12:55	13:50	p. Zebrzydowice Kisielów o.	7:40	13:00

KACZYCE SKRZYŻOWANIE - KOŃCZYCE I - ZEBRZYDOWICE KISIELÓW - MARKLOWICE GÓRNE

S	S	PRZYSTANKI	S	S	S	S
		Kaczyce skrzyż. p.		15:27		
		Kaczyce I		15:26		
		Kaczyce d.k.		15:25		
15:50	7:10	o. Kończyce I p.	14:20	15:20	15:50	
15:51	7:11	Kończyce Karolinka	14:19	15:19	15:49	
15:52	7:12	Kończyce Małe Szkoła	14:18	15:18	15:48	
15:54	7:14	Kończyce Małe skrzyż.	14:16	15:16	15:46	
<	7:17	Kończyce Małe Zagrodniki	14:13	15:13	15:43	
<	7:19	Kończyce Małe Kolonia	14:11	15:11	15:41	
<	7:21	Kończyce Małe Zagrodniki	14:09	15:09	15:39	
<	7:24	Kończyce Małe skrzyż.	14:06	15:06	15:36	
<	7:26	Kończyce Małe Podlesie	14:04	15:04	15:34	
<	7:28	Kończyce Małe skrzyż.	14:02	15:02	15:32	
15:57	7:30	Zebrzydowice Spółdzielnia	14:00	15:00	15:30	
15:58	7:31	Zebrzydowice Ośr. Zdrowia	13:59	14:59	15:29	
16:00	7:33	Zebrzydowice Szkoła	13:57	14:57	15:27	
16:01	7:34	Zebrzydowice Kino	13:56	14:56	15:26	16:21
<	7:35	Zebrzydowice Centrum	13:55	14:55	<	<
<	7:37	Zebrzydowice Młynszczok	13:53	14:53	<	<
<	7:38	Zebrzydowice Morskie Oko	13:52	14:52	<	<
<	7:39	Zebrzydowice Kalinowa	13:51	14:51	<	<
<	7:40	p. Zebrzydowice Kisielów o.	13:50	14:50	<	<
16:02		Zebrzydowice skrzyż.			<	<
16:04		Zebrzydowice IV			<	<
16:06		Zebrzydowice III			<	<
16:08		Zebrzydowice IV			<	<
16:10		Zebrzydowice skrzyż.			15:25	16:20
16:12		Zebrzydowice Skotnica			15:23	16:18
16:13		Marklowice Kępka			15:22	16:17
16:15		p. Marklowice Górne o.			15:20	16:15

KOŃCZYCE I - ZEBRZYDOWICE KISIELÓW

S	PRZYSTANKI	S
14:25	o. Kończyce I p.	7:06
14:26	Kończyce Karolinka	7:05
14:27	Kończyce Małe Szkoła	7:04
14:29	Kończyce Małe skrzyż.	7:02
14:31	Zebrzydowice Spółdzielnia	7:00
14:32	Zebrzydowice Ośr. Zdrowia	6:59
14:34	Zebrzydowice Szkoła	6:57
14:35	Zebrzydowice Kino	6:56
14:36	Zebrzydowice Centrum	6:55
14:38	Zebrzydowice Młynszczok	6:53
14:39	Zebrzydowice Morskie Oko	6:52
14:40	Zebrzydowice Kalinowa	6:51
14:41	p. Zebrzydowice Kisielów o.	6:50

P - przyjazd, O - odjazd, S - kursuje w dni nauki szkolnej





## Gabriel Chętnicki wywalczył tytuł mistrza Polski!

Dwa zwycięstwa odnieśli nasi zawodnicy w siódmej, finałowej rundzie motocrossowych Mistrzostw Polski, które odbyły się w Lublinie. W klasie MX-85 triumfował Gabriel Chętnicki z Zebrzydowic, natomiast w klasie MX-2 Junior bezapelacyjnie najlepszy okazał się Adam Tomczek (UKS Wiraz Cieszyn). **Co jednak ważniejsze dzięki zdobytych punktowej wywalczonej w dzisiejszych zawodach Gabriel i Adam wywalczyli tytuły mistrzów Polski.**

źródło: www.sport.olza.pl



## III TURNIEJ ORLIKA - ELIMINACJE GMINNE

10 września 2012r. na „Orliku” przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach zostały przeprowadzone lokalne rozgrywki (eliminacje gminne) III Turnieju o Puchar Premiera.

Celem było wyłonienie najlepszej drużyny, która będzie reprezentowała gminę w dalszych zawodach (eliminacjach wojewódzkich). Wystąpiły drużyny chłopców w kategorii 12-13 lat (1999-2000) oraz drużyny chłopców w kategorii 10-11 lat (2001-2002). W turnieju udział wzięły reprezentacje szkół gminy Zebrzydowice - SP Kończyce Małe, ZS Kaczyce, ZS Zebrzydowice.

Wraz z nowym rokiem szkolnym do eliminacji gminnych, które potrwać do połowy września, przystąpiło 16 089 drużyn w dwóch kategoriach wiekowych: 10-11 i 12-13 lat. Gra w nich ponad 150 tys. dziewcząt i chłopców. W pierwszym etapie rozegrane zostaną 3442 turnieje na 1219 Orlikach. W drugim etapie - eliminacjach wojewódzkich (20-25 września) - odbędzie się 756 turniejów. Finały wojewódzkie zaplanowano w terminie 29 września - 7 października. Finał ogólnopolski odbędzie się 10-13 października w Warszawie.

### Wyniki gr. młodszej - Finał:

Zebrzydowice - Kończanie 1-1 d, k. 3-1

I miejsce: Zebrzydowice — Zespół Szkół w Zebrzydowicach

II miejsce: Kończanie — Szkoła Podstawowa w Kończycach Małych

III miejsce: Zebrzydowice II — Zespół Szkół w Zebrzydowicach

### Wyniki gr. starszej - Finał:

Zebrzydowice - Kaczyce 2:1 d (1:1)

I miejsce: Zebrzydowice — Zespół Szkół w Zebrzydowicach

II miejsce: Kaczyce — Zespół Szkół w Kaczychach

III miejsce: Zebrzydowice II — Zespół Szkół w Zebrzydowicach

Po ostatecznym rozstrzygnięciu wyników w każdej kategorii wiekowej wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy z rąk organizatora, a każdy uczestnik zawodów został obdarowany okolicznością koszulką.

autor: Marcin Janik

## Terminarz rozgrywek piłkarskich

### LIGA OKRĘGOWA

#### ● GKS „MORCINEK” SENIORZY

GKS Morcinek Kaczyce — LKS Wisła Strumięń	06.10.2012r. godz. 15.00 sobota
KP Beskid 09 Skoczów — GKS Morcinek Kaczyce	13.10.2012r. godz. 15.00 sobota
GKS Morcinek Kaczyce — TS Koszarawa Żywiec	20.10.2012r. godz. 15.00 sobota
GKS Morcinek Kaczyce — pauzuje w kolejce	27.10.2012r.
GKS Morcinek Kaczyce — Metal W.G. Skalka Żabnica	03.11.2012r. godz. 14.30 sobota
LKS Błyskawica Drogomyśl — GKS Morcinek Kaczyce	10.11.2012r. godz. 14.30 sobota

### KLASA A

#### ● KKS SPÓJNIA ZEBRZYDOWICE

LKS Brenna — KKS „SPÓJNIA” ZEBRZYDOWICE	07.10.2012r. godz. 11.00 niedziela
KKS „SPÓJNIA” ZEBRZYDOWICE — LKS Bąków	13.10.2012r. godz. 15.00 sobota
LKS Pogwizdów — KKS „SPÓJNIA” ZEBRZYDOWICE	21.10.2012r. godz. 15.00 niedziela
KKS „SPÓJNIA” ZEBRZYDOWICE — TK Cieszyn	27.10.2012r. godz. 14.00 sobota

#### ● LKS KOŃCZYCE MAŁE

LKS KOŃCZYCE MAŁE — LKS Rudnik	07.10.2012r. godz. 15.00 niedziela
LKS Puńców — LKS Kończyce Małe	14.10.2012r. godz. 15.00 niedziela
LKS Kończyce Małe — LKS Dębówiec	21.10.2012r. godz. 15.00 niedziela

### KLASA „B” JUNIORZY

#### GKS „MORCINEK” KACZYCE

Pogórze — Morcinek Kaczyce	06.10.2012r. godz. 11.30 sobota
Morcinek Kaczyce — Kuźnia Ustroń	13.10.2012r. godz. 11.30 sobota
Leśna — Morcinek Kaczyce	20.10.2012r. godz. 11.30 sobota
Morcinek Kaczyce — Spójnia Landek	27.10.2012r. godz. 11.30 sobota
Koszarawa Żywiec — Morcinek Kaczyce	03.11.2012r. godz. 11.30 sobota

### KLASA „A” JUNIORZY I TRAMPKARZE

#### KKS „SPÓJNIA” ZEBRZYDOWICE

KKS Zebrzydowice — LKS Strumięń	06.10.2012r. godz. 10.00/11.30 sobota
LKS Pierściec — KKS Zebrzydowice	13.10.2012r. godz. 13.30/15.00 sobota
KKS Zebrzydowice — LKS Kończyce Małe	20.10.2012r. godz. 10.00/11.30 sobota
LKS Puńców — KKS Zebrzydowice	27.10.2012r. godz. 10.00/11.30 sobota

### KLASA „A” JUNIORZY I TRAMPKARZE

#### LKS KOŃCZYCE MAŁE

LKS KOŃCZYCE M. — KP Skoczów	06.10.2012r. godz. 10.00/11.30 sobota
LKS Strumięń — LKS Kończyce Małe	13.10.2012r. godz. 10.00/11.30 sobota
KKS Zebrzydowice — LKS Kończyce Małe	20.10.2012r. godz. 10.00/11.30 sobota
LKS Strumięń — LKS Kończyce Małe	27.10.2012r. godz. 10.00/11.30 sobota

## Sukcesy braci Urbanków

16.09.2012 r. na Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików w Częstochowie Sebastian zwyciężył w biegu na 300m przez płotki i tym samym zapewnił sobie udział w Mistrzostwach Polski. W tym samym dniu młodszy z braci Łukasz zdobył II miejsce w kat. klas III w XXXIII Biegu Powsinogi w Wadowicach.

## Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki

otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



Geometria kół

Serwis ogumienia

Regulacja świateł

Elektromechanika

Naprawy

Klimatyzacja - obsługa

Kończyce Małe  
ul. Botaniczna 10a

tel. (032) 469 25 05  
tel. kom. 0501 520 144

**biuro projektowe**  
KWK&C



Projekty budowlane: budynków (indywidualne i katalogowe), zjazdów z dróg publicznych, przyłączy, małej architektury (wiaty, altany, ogrodzenia), przydomowych oczyszczalni oraz osadników ścieków, kierownictwo budowy itp.

tel. 507 692 214  
biuro@targosz.eu  
www.targosz.eu

**Aldo** KBE TROCAL greenline WINK HAUS

Twoje okna na świat

**HURMANN** Bramy Garażowe Napędy do bram Ogrody Zimowe

Rolety zewnętrzne wewnętrzne Parapety zewnętrzne wewnętrzne Stolarka PCV i Aluminium

Promocja na wyroby w kolorach Złoty Dab, Białe i Antracyt

43-410 Zebrzydowice  
ul. Ks. Janusza 4  
tel: (032) 475-80-34  
www.aldo.com.pl  
basia\_aldo@op.pl

tel. kom. +48 606 460 276



## GMINNY OŚRODEK KULTURY INFORMUJE

**KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO** - Ruszyły zajęcia z języka angielskiego w Gminnym Ośrodku Kultury. zajęcia prowadzone są w dwóch grupach. Dla osób przygotowujących się do egzaminów końcowych (gimnazjum, szkoła średnia) oraz zajęcia dla dorosłych. zajęcia odbywają się w każdą środę: godz. 17:45 (grupa młodszą) oraz godz. 18:45 grupa dorosłych. Istnieje jeszcze możliwość dołączenia do obu grup. Zapraszamy!

**KUNG-FU** - Przypominamy również, że w każdy poniedziałek i środę odbywają się zajęcia KUNG – FU (godz. 17:00)

**KURS TAŃCA TOWARZYSKIEGO** - Zapraszamy na spotkanie organizacyjne kursu tańca towarzyskiego. Spotkanie organizacyjne 4 października (czwartek) godz. 15:30 (dzieci i młodzież). Godz. 16:15 dorośli (kurs tańca weselnego). Uruchomienie kursu zależne jest od ilości chętnych!

## KRZEWY OZDOBNE

- LIŚCIASTE
- IGLASTE
- BYLINY, SKALNIAKI
- FORMY SZCZEPIONE

- ✓ Atrakcyjne ceny
- ✓ Szeroki asortyment
- ✓ Fachowe doradztwo



### SZKÓŁKA ROŚLIN OZDOBNYCH

Zebrzydowice  
ul. Jutrzenki 2 B

tel.(32) 46 92 500  
tel. kom. 513 046 864



# AUTO-SZKOŁA



**SZKOLIMY OD 17 LAT - wysoki stopień zdawalności organizuje**

## KURS KIEROWCÓW KAT. A, B

**TERMIN ROZPOCZĘCIA ZAJĘĆ 10.10.2012 GODZ. 16.00**  
**(przyjmujemy zgłoszenia również po rozpoczęciu kursu)**

**W SALI ZEBRAŃ W ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH**

**2 DODATKOWE GODZINY JAZDY GRATIS**

**ORAZ PŁYTA CD „NAUKA JAZDY - SYMULATOR”**

W cenie kursu: Teoria 30 godzin, Jazdy 30 godzin, Pierwsza pomoc 4 godziny,  
Testy książkowe, Płyta CD - testy egzaminacyjne, Egzaminy wewnętrzne, Podręcznik

Tel. 503 577 705, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>

Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.

**Samochody: Toyota Yaris, Grande, Motocykl: Honda**



**PROMOCJA JESIENNA!**





## UWAGA NA WÓDKĘ Z CZECH

Według informacji Służby Celnej śmiertelnie niebezpieczny metanol może znajdować się nawet w wyrobach opatrzonych czeskimi banderolami.

Polska Służba Celną od ubiegłego roku prowadzi zintensyfikowane działania kontrolne rynku alkoholu w Polsce, także pod kątem wykrywania zagrożeń związanych z nielegalnym wprowadzaniem do obrotu alkoholu podrabianego i szkodliwego. W trakcie systematycznych kontroli bieżących, a także podczas przeprowadzonych w ubiegłym roku wspólnie z Inspekcją Handlową dwóch ogólnopolskich akcji kontrolnych nie odnotowano w sklepach, marketach i lokalach gastronomicznych nielegalnego alkoholu. Dotychczas, podczas kontroli nie zidentyfikowano także obecności podrabianego alkoholu w butelkach z oryginalnymi polskimi znakami skarbowymi akcyzy (banderolami).

W I półroczu 2012 r. Służba Celną skontrolowała 9.843 miejsc dokonujących obrotu wyrobami akcyzowymi (alkohol i papierosy), w tym: 164 hurtownie, 959 lokali gastronomicznych, 8720 sklepów detalicznych, bazy, targowiska.

W toku kontroli przeprowadzonych na bazarach i targowiskach stwierdzono nieprawidłowości dotyczące jedynie banderol, tj. na 7.074 butelkach nie stwierdzono polskich znaków akcyzy, a na 410 butelkach stwierdzono banderole fałszywe. Nie stwierdzono obecności metanolu.

Służba Celną szczególnie przestrzega przed kupowaniem zwłaszcza alkoholu, ale także innych towarów z niepewnych źródeł (np. na bazarach czy targowiskach), ponieważ mogą być one niebezpieczne dla zdrowia, a nawet życia ludzi. Przy czym, zgodnie z polskim prawem, w Polsce do skazania alkoholu etylowego nie wolno używać alkoholu metylowego.



## WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE



### ZAWODY SPŁAWIKOWO-GRUNTOWE O PUCHAR PREZESA KOŁA

Dnia 16 września 2012 roku w godzinach popołudniowych na stawie „Młynszczok” rozegrano przedostatnie w tym sezonie zawody spławikowo-gruntowe „O Puchar Prezesa”. Na starcie pojawiło się 32 zawodników naszego koła (w tym 6 juniorów). Pogodny i ciepły dzień zwiastował dobre brania ryb. Zawodnicy po wysianiu do wody solidnej porcji zanęty o godzinie 15 00 rozpoczęli wędkowanie, które trwało 3 godziny. Tym razem przewagę uzyskali zawodnicy, którzy nastawili się na połowy ryb metodą gruntową i zdecydowali się umieścić zestawy daleko od brzegu. Aby osiągnąć dobry wynik należało kusić wymyślnymi przynętami okazałe karpie, które wielokrotnie tego dnia rwały delikatniejsze zestawy, ale kilku wędkarzy zdołało jednak spore ryby złapać w podbierak. O dużym pechu może mówić jeden z zawodników, któremu po nadejściu komisji wagowej pękła siatka i ryby przed zważeniem uciekły do stawu. Puchar i cenna nagroda były na wyciągnięcie ręki, a może raczej pełnej siatki.

Okazały puchar za zajęcie I miejsca z rąk Prezesa Koła Krzysztofa Piguły odebrał zwycięzca zawodów kol. Krzysztof Białek - wynik 6920 pkt. II miejsce Tadeusz Roskosz 3420 pkt, III miejsce Janusz Grzonka 3180 pkt, IV miejsce Dariusz Niewiara, V miejsce Mirosław Domagała, a VI Herbert Pinkowski. Kolejne miejsca i punkty do GP 2012 zdobyli: Rafał Szyda, Mirosław Rudowski, Roman Dandyk i Marek Konieczny. Wśród juniorów I miejsca zajął kol. Alan Pastuszek wynik 3850 pkt. — lepszy wynik uzyskał tylko jeden ze startujących seniorów! Drugi był Wojciech Gabzdyl, a trzeci Łukasz Łebek.

### ODŁÓW NA STAWIE ZAMKOWYM W KOŃCZYNACH MAŁYCH

Zarząd Koła PZW nr 68 w Zebrzydowicach informuje wędkarzy, że w sobotę dnia 27 października od godz. 7.00 planowany jest odłów stawów w Kończynach i tego samego dnia zarybiony zostanie staw licencyjny „Młynszczok”. W związku z akcją zarybieniową od tego dnia do końca sezonu na stawie „Młynszczok” będzie obowiązywał zakaz połowu „ryby białej”. Jednocześnie przypomina się wędkarzom, że do końca sezonu wędkarze mogą poławiać ryby drapieżne metodą spinningową oraz na żywcza lub martwe rybki. Obowiązuje zakaz stosowania (od dnia 27 X) na przynętę robaków i innych przynęt za wyjątkiem tych wymienionych wyżej. Serdecznie zapraszamy wędkarzy do aktywnego włączenia się w odłów i zarybienia naszych stawów, a swój udział w tej akcji prosimy zgłaszać gospodarzowi koła lub członkom zarządu.

V-ce Prezes Koła Andrzej Pieczonka

## „Wiadomości” z Ziemi Świętej

Mieszkańcy Zebrzydowic Monika i Krzysztof Kopiec udając się 14.09.2012 z Egiptu do Izraela do Ziemi Świętej postanowili zabrać ze sobą gazetkę „Wiadomości znad Piotrówki”. Dzięki czemu udało się uwiecznić obecność gazetki w Jerozolimie na tle starego miasta oraz pod ścianą płaczu. Podczas tej wyprawy „Wiadomości znad Piotrówki” odwiedziły także Betlejem i miejsce narodzenia Jezusa Chrystusa, co także zostało udokumentowane na zdjęciu.

Egzemplarz gazetki „WzP” ze zdjęć wraz z pieczęcią przekroczenia granicy Egipsko-Izraelskiej zostanie подарowany przez Krzysztofa Kopiec do Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach i zlicytowany podczas finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w styczniu 2013.



## Nominacja kombatanta

Autor wspomnień z szlaku bojowego Dywizji Pancernej gen Stanisława Maczka, które publikowaliśmy w „Wiadomościach”, Pan Karol Wierzoń został mianowany przez Ministra Obrony Narodowej na stopień kapitana. Jak wiemy pan kpt. Karol Wierzoń walczył podczas II wojny światowej w szeregach dragonów. Tak więc w zasadzie jego obecny stopień wojskowy odpowiada stopniowi przedwojennego rotmistrza. Jak możemy przeczytać w liście gratulacyjnym gen. dyw. Andrzeja Wasilewskiego:



„Z okazji mianowania na wyższy stopień wojskowy, składam Panu moje najserdeczniejsze gratulacje. Wyrażam wielkie uznanie za dotychczasowe sumienne wykonywanie zadań na rzecz obronności Państwa. Życzę, aby mianowanie na kolejny stopień wojskowy wzmacniało dalsze zaangażowanie w pracy na rzecz obronności Naszej Ojczyzny. Życzę także zawsze dobrego zdrowia i wszelkiej pomyślności osobistej. Niech praca dla Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej będzie dla Pana zaszczytem i honorem.”

Od Redakcji: Również my gratulujemy Panu Karolowi i życzymy wiele zdrowia.

## ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A  
032 4693 906, 0502 670 542  
[kowalskileszek@interia.pl](mailto:kowalskileszek@interia.pl)

### WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIĘŻENIA OŚWIECLENIA
- ✓ ROBOCY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERTÓW POD DROGAMI



## BENMAR-STAL

Damian Gruszczyk

tel. 607 738 499, 505 212 359

Kończyce Małe, ul. Zagrodowa 36  
[beno1985@o2.pl](mailto:beno1985@o2.pl)



Tworzymy z pasją

- balustrady ze stali nierdzewnej
- daszki, pochwytty, uchwyty
- balustrady schodowe, balkonowe, szklane
- zamówienia indywidualne
- balustrady kute
- bramy, ogrodzenia



*zlecenia reklamowe*

Wiadomości z nad Płotówką

501 275 589 [bpg@zebrzydowice.pl](mailto:bpg@zebrzydowice.pl)

## Tanie AGD z Niemiec

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 19

(naprzeciw stacji Bielaszka)

Polecamy: Markowy sprzęt w rewelacyjnych cenach

np.: pralki, zmywarki, piekarniki, lodówki, również do zabudowy

Przyjdź, zobacz, porównaj ceny! Udzielamy półrocznej gwarancji.

Na terenie gminy Zebrzydowice transport GRATIS!

Tel. 608 301 690 lub 661 579 683.



*„Bel Viso”*

GABINET KOSMETYCZNY

ul. Kochanowskiego 44, 43-410 Zebrzydowice

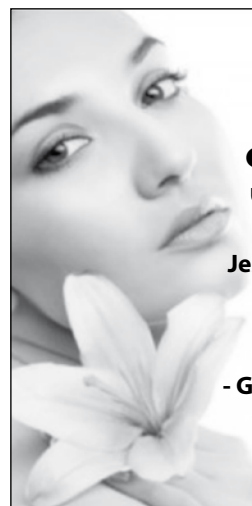
tel. 500 473 005

Jesienią polecamy zabiegi złuszczące przy użyciu kwasów:

- OWOCOWYCH (AHA)
- PIROGRONOWYM

- GLIKOLOWYM (NOWOŚĆ) W STĘŻENIU OD 20% DO 70%

pn. 12.00-17.00, wt., cz. 9.00-17.00  
śr., pt. 12.00-18.00, sob. 8.00-13.00



Janusz Dandyk

„Wino Lane”

„Świstak” Zebrzydowice

ul. Ks. Janusza 10a

tel. 504 017 370, 509 637 130

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu oferującego nową formę sprzedaży wina, spotykaną dotychczas głównie u naszych sąsiadów z krajów śródziemnomorskich, czyli wino lane z beczki.

Nasz asortyment obejmuje jakościowe wina z Winnic morawskich, zarówno białe jak i czerwone.

Proponujemy również wina butelkowe leżakujące.

Nasza oferta na bieżąco się zmienia, gdyż wciąż poszukujemy dla Państwa najlepszych smaków.

Wstęp skosztuj. U nas najpierw kosztujesz potem kupujesz!

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 10.00-19.00, SOBOTA 9.00-14.00, NIEDZIELA 9.00-13.00



## DOMSERVIS

### SERVIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

PRZERABIANIE ZAINSTALOWANYCH PIECÓW  
C.O. ŻELIWNYCH I STAŁOWYCH NA EKOGROSZEK  
NAPRAWA I MODERNIZACJA INSTALACJI CO

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!

## BETONIARSTWO

KRĘGI STUDZIENNE,  
RURY PRZEPUSTOWE, KRAWĘŻNIKI

TEL. 32 472 33 24

CZESŁAW FILIP

JARZĄBKOWICE, UL. KWIATOWA 21



JELITA NATURALNE,  
PRZYPRAWY, OSŁONKI,  
DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN

Sklep „32 plus”

zaprasza:

Pon. - Piątek

8.00 - 17.00

soboty 8.00 - 12.00

PRUCHNA ul. DWORKOWA 13



Tel. +48 338 573 534

608 223 354

<http://e-oferty.ox.pl/1,spozywcze.html>

## UBEZPIECZENIA KREDYTY HIPOTECZNE

**F A R O**

Maciej Simka

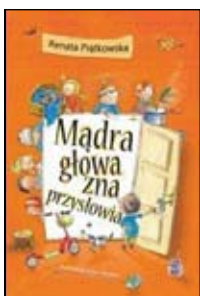
Ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC, NW, ASS, budynków od ognia i innych zdarzeń losowych, obowiązkowe rolne, kosztów leczenia zagranicą, mienia od kradzieży, następstw nieszczęśliwych wypadków, firm, II i III filar, kredyty hipoteczne

43-410 Zebrzydowice ul. Srebrna 4  
tel. 32 469 34 98, tel. kom. 508 846 858  
e-mail: [faro.maciejsimka@interia.pl](mailto:faro.maciejsimka@interia.pl)





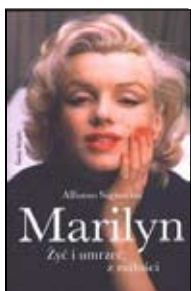
## NOWOŚCI W BIBLIOTECE



● **Wesołe opowiadania o sytuacjach z życia wziętych**, które można zilustrować przysłowiem lub związkami frazeologicznymi o przenośnym znaczeniu. Dużo dobrej zabawy, a przy okazji sporo wiedzy!

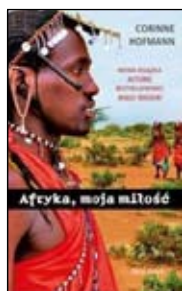
Czy wiesz, co to znaczy „przebrać jak w ulegalkach” lub „wyświadczyć komuś niedźwiedzią przysługę”? I dlaczego tak się mówi w pewnych sytuacjach? A dlaczego strach ma wielkie oczy? Czy naprawdę gdzieś kucharek sześć, tam nie ma co jeść? I co wspólnego mają żarty z solą, a książki z oknami, a tym bardziej słowo z kobyłą?

● **Przyjemna i lekka lektura**, doskonała na szare dni. Młoda dziewczyna każdą porażkę związkową usprawiedliwia swoją nadwagą. W końcu, z pomocą przyjaciółki przychodzi ośnienie. Przecież wystarczy zrzucić kilka kilo, by móc się przekonać, czy to nadwaga jest rzeczywistym źródłem problemów Magdy. Bardzo zabawna, niezobowiązująca książka.



● **Uczucia są głównym tematem tej fabularyzowanej biografii** jednej z największych gwiazd w dziejach kina. Dla Marilyn Monroe najważniejsza w życiu była miłość, o którą cały czas walczyła. Nie zaznała jej ani od chorej psychicznie matki, ani w sierocińcu, ani w niezliczonych romansach - z Onassisem, Sinatrą, Montandem, Brando. Jak wyglądały jej małżeństwa? Co naprawdę łączyło Marilyn z prezydentem Kennedym?

● **Kolejne spotkanie z Corinne Hofmann**, autorką i bohaterką bestsellerowej "Białej Masajki". W książce opowiada o niezwykłej, obejmującej ponad siedemset kilometrów, pieszej wyprawie po namibijskiej krainie Koko oraz o powrocie do Kenii. Kraj, w którym wciąż mieszka Lketinga, jej były mąż, i cała jego rodzina, Corinne odwiedza z córką, Napirai. Dziewczyna jest w Kenii pierwszy raz od niemal dwudziestu lat, gdy wyjechała jako małe dziecko. Poznaje swą afrykańską rodzinę, przyrodnie rodzeństwo, odwiedza miejsca, gdzie żyła niegdyś jej matka.



## COMENIUS znowu w Zebrzydowicach



Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach ponownie rozpoczyna współpracę międzynarodową szkół realizując wspólny projekt Comenius w ramach programu „Uczenie się przez całe życie”. Nasza grupa to 5 szkół z różnych krajów: Niemiec (koordynator projektu), Czech, Belgii, Hiszpanii i oczywiście z Polski. Wspólnie będziemy realizować kolejne zadania zawarte w projekcie zatytułowanym „Nasze stolicę, nasze kraje, nasza Europa”. Temat został bardzo entuzjastycznie przyjęty przez młodzież i bardzo szybko zawiązała się grupa chętnych, ambitnych i gotowych do pracy uczniów. W trakcie spotkań „Klubu Comeniusa” będą oni pracować nad takimi zagadnieniami jak: historia XX i XXI wieku naszych stolic, ich architektura, zabytki, atrakcje turystyczne, literatura, film, muzyka, a także różnorodność kulturowa i wielonarodowość mieszkańców stolic krajów partnerskich. Nie lada atrakcją będą wspólne czaty internetowe i kontakty mailowe młodzieży wszystkich szkół, ale przede wszystkim wspólne spotkania. W tym roku zaplanowano spotkanie młodzieży w Czechach, gdzie uczniowie będą mogli między innymi zwiedzić Pragę, oraz w Belgii, gdzie mamy nadzieję zobaczyć instytucje Unii Europejskiej w Brukseli. Przed nami wiele wyzwań, ale także i wiele atrakcji.

## BEZPIECZNE ŻYCIE

Realizując program „Bezpieczne Życie” Urząd Gminy Zebrzydowice zakupił zawieszki odbłaskowe dla uczniów klas pierwszych szkół podstawowych. Zawieszki odbłaskowe rozdane zostały przez policjantów Komisarzatu Policji w Zebrzydowicach podczas pogadanek na temat bezpiecznej drogi do i ze szkoły.

## STRAŻACKIE ZMAGANIA

W sobotę 15.09 w Kaczycach przeprowadzono zawody sportowo pożarnicze. W zawodach wzięły udział 3. drużyny - Markłowice Górne, Kończyce Małe i Zebrzydowice. Niestety w tej edycji zawodów nie wzięli udziału przedstawiciele gospodarzy. Zawody zostały rozegrane w dwóch konkurencjach - ćwiczenia bojowe i sztafeta pożarnicza 7x50 m z przeszkodami.



**Wyniki: Ćwiczenia bojowe:** I miejsce: Markłowice Górne (wynik 43 pkt), II miejsce: Kończyce Małe (54 pkt), III miejsce: Zebrzydowice (65 pkt). **Sztafeta pożarnicza:** I miejsce: Markłowice Górne (wynik 65 pkt), II miejsce: Kończyce Małe (72 pkt), III miejsce: Zebrzydowice (87 pkt). **Klasyfikacja generalna:** I miejsce: Markłowice Górne (wynik 112 pkt), II miejsce: Kończyce Małe (136 pkt), III miejsce: Zebrzydowice (167 pkt).

W zawodach brali również gościnny udział strażacy z Markłowic Dolnych (Czechy). Nie zabrakło konkurencji dla drużyn młodzieżowych oraz oldbojów. Komisję sędziowską powołał Komendant Powiatowy PSP w Cieszylinie a sędzią głównym zawodów był kpt. Marcin Wija

źródło: [www.zebrzydowice.net](http://www.zebrzydowice.net)



Wiadomości z nad Piotrówką

zlecenia reklamowe

501 275 589 [bpg@zebrzydowice.pl](mailto:bpg@zebrzydowice.pl)

PRZEDSIĘBIORSTWO  
SPEDYCYJNO -TRANSPORTOWE  
**transgór**  
sp. z o.o.

**Przedsiębiorstwo Spedycyjno-Transportowe „Transgór” Sp. z o.o.**

44-268 Jastrzębie Zdrój, ul. Norwida 34

tel./fax 32 474 07 52, 474 07 53

tel. 784 381 264

e-mail: [pst.transgor@wp.pl](mailto:pst.transgor@wp.pl)

[www.pst-transgor.pl](http://www.pst-transgor.pl)

# **STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW - SKUP POJAZDÓW -**

**Przyjmujemy**

każdy pojazd do złomowania

**Wystawiamy**

zaświadczenia o złomowaniu  
pojazdów

**Zapewniamy**

bezpłatny odbiór pojazdu  
od klienta

**KONTAKT:**

**tel. /32/ 474 07 52**

**474 07 53**

**kom. 784 381 264**

**Płacimy za przyjęte  
do złomowania pojazdy**







## Aparaty w dłoń! konkurs fotograficzny „Cztery pory roku 2012”

Warto „cykać fotki”. Powoli kończy się lato, warto zacząć więc wykonywać zdjęcia na kolejną odsłonę konkursu ogłoszonego przez Wójta Gminy Zebrzydowice. Początkiem tego roku została ogłoszona trzecia edycja konkursu fotograficznego na cykl fotografii pokazujących i promujących naszą gminę. Końcem roku zostanie wydany kalendarz z nagrodzonymi pracami!

**UWAGA! Informujemy, że prace należy złożyć do 31 października w Biurze Promocji - Urząd Gminy lub Gminnych Centrum Informacji - Zamek w Zebrzydowicach.**

Wszelkich dodatkowych informacji i wyjaśnień udziela Biuro Promocji Gminy Urzędu Gminy Zebrzydowice, tel. 32 47 55 113, 501 275 589. Zachęcamy mieszkańców do utrwalania ciekawych widoków i zdarzeń i... oczywiście do udziału w konkursie.

## REGULAMIN KONKURSU FOTOGRAFICZNEGO „Cztery pory roku”

Przedmiotem fotografii powinny być krajobrazy, zabytki i urokliwe miejsca gminy Zebrzydowice. 1. Organizatorem konkursu jest Wójt Gminy Zebrzydowice. 2. Konkurs jest otwarty dla wszystkich fotografujących amatorów. 3. Każdy z autorów powinien nadesłać 12 fotografii nawiązujących w swojej treści do tytułu konkursu. 4. Prace należy nadsyłać na nośniku elektronicznym na adres: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, ul. ks. Antoniego 6 z dopiskiem „Konkurs fotograficzny”. 5. Prace należy wykonać w formacie JPG o wymiarach min.: 933x745 pikseli od 1 MB/na każdą fotografię. 6. Fotografie, na których będą się znajdować jakiegokolwiek znaki, cyfry (np. daty) będą dyskwalifikowane. 7. W treści zgłoszenia należy podać: tytuł pracy, imię i nazwisko, adres autora, telefon kontaktowy, komentarz do poszczególnych zdjęć, nazwę fotografowanego obiektu, oraz oświadczenie o posiadaniu praw autorskich do zdjęć oraz zgodę na przetwarzanie danych osobowych. 8. Przesłane materiały nie będą zwracane. Z chwilą nadesłania fotografie przechodzą na własność organizatora, który przejmie autorskie prawa majątkowe do nadesłanych prac. Prace (fotografie) mogą być publikowane w całości lub pojedynczo. 9. Zdjęcia należy nadsyłać do 31 października 2012 r. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi do 15.11.2012 r. 10. Oceny zdjęć dokona jury powołane przez organizatora. Decyzje jury są ostateczne. 11. Wszyscy laureaci zostaną powiadomieni o werdykcie jury. 12. Nagrodzone prace będą opublikowane w wydawnictwach promocyjnych gminy Zebrzydowice, w tym w szczególności w kalendarzu gminy na 2013 rok. 13. Udział w konkursie jest jednoznaczny z nieodpłatnym udzieleniem prawa do nieodpłatnego wykorzystywania prac w następujących polach eksploatacji: druku w dowolnej liczbie publikacji i w dowolnym nakładzie, używania ich w Internecie oraz w innych formach utrwalenia, nadających się do rozpowszechniania w ramach działań Gminy Zebrzydowice. 14. Organizatorzy przewidują 1 nagrodę główną - 700 zł oraz 2 równorzędne nagrody dodatkowe po 300 zł. 15. Nadesłanie prac oznacza akceptację warunków konkursu i regulaminu, którego ostateczna interpretacja należy do jury konkursu. Żadne odwołania nie zostaną uwzględnione. 16. Organizator zastrzega sobie prawo do przerwania lub odwołania konkursu bez podania przyczyny.

## UCZYMY SIĘ JĘZYKA CZESKIEGO

W dniu rozpoczęcia roku szkolnego 03.09.2012 r. rozpoczął się również bezpłatny kurs języka czeskiego, finansowany z projektu unijnego pn. „Współpraca młodych ludzi nie zna granic”. Oficjalnego rozpoczęcia i przywitania wszystkich uczestników kursu dokonał Wójt naszej gminy p. Andrzej Kondziółka. Zajęcia odbywają się w sali audiowizualnej w starej, nowo wyremontowanej szkole koło Urzędu Gminy w Zebrzydowicach. W kursie biorą udział mieszkańcy naszej gminy bez ograniczenia wieku. Uczestnicy są podzieleni na dwie grupy, które mają zajęcia jeden raz w tygodniu po 1,5 godziny. Wszystkie pomo-

ce naukowe są zapewnione przez organizatorów i finansowane z projektu. Zajęcia prowadzi lektorka z Centrum Językowego „Nexus” z Cieszyna p. Izabela Ciammer. Kurs cieszy się dużym powodzeniem i jest na nim komplecik uczestników. Nauka jest zaplanowana do końca roku szkolnego, czyli 28.06.2013 r. Życzymy owocnej pracy, wytrwałości i powodzenia.

Koordynator projektu B. Grela- Kukuczka



## WYCIEZKA DO DINOPARKU

Rozpoczął się rok szkolny i zaczęły się wspólne spotkania uczniów z ZS Petrovice u Karvine i ZS Zebrzydowice w ramach unijnego projektu pn. „Współpraca młodych ludzi nie zna granic”. Dnia 19.09.2012 r. odbyła



się polsko-czeska wycieczka do DinoParku w Ostrawie, w której w sumie brało udział 90 osób. Uczestnicy mogli tam zobaczyć ponad 70 modeli zwierząt prehistorycznych umieszczonych na tle naturalnych dekoracji, przypominających ich prawdziwe środowisko naturalne, oraz korzystać z innych atrakcji tego parku.

Opr. B.G-K



## To i owo, czyli „okiem sołtysa”

Jesień już nam zawitała,  
słońce coraz niżej świeci  
I czym kurcze człowiek starszy  
ten czas jakby szybciej leci  
Inwestycje rozpoczęte  
trzeba ukończyć w terminie  
Innej możliwości nie ma  
o czym wiemy od lat w gminie...  
Choć akurat braki wody  
„Piotrówkę” nam regulują  
A co najbardziej bolesne  
ludzie wódką nam się trują  
Kurde po tej czeskiej wódce  
co niektórzy ciężko chorzy  
Czekamy więc kiedy Edek  
pewną „Kepkę” nam otworzy

Niechaj polska złota jesień  
jak najdłużej się utrzyma  
Bo niemal aż strach pomyśleć  
gdy nadejdzie ciężka zima  
Znowu będą telefony;  
popatrzcie jak mają w Czechach  
A u nas nawet na Liposz  
k... nie można dojechać  
Pożyjemy, zobaczymy  
jak to mawiają rodacy  
Choć już teraz niewesoło  
gdy tyle ludzi bez pracy  
A co dzieje się na „górze”  
to aż niemal cierpię skórka  
Tak więc trzeba nam pilnować  
głównie naszego podwórka

Tadeusz Guz

F.H.U.

# **STOKŁOSA**

## **SKŁAD OPAŁU**

**W SPRZEDAŻY:**

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZECH**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

**Marklowice Górne**

**ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP**

**tel. 519-101-448**

**czynne:**

**Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00**

**Sobota 8.00 - 13.00**

**NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !**



## Złote i Diamentowe Gody

W dniu 20 września br. w Sali Ślubów USC w Zebrzydowicach odbyło się uroczyste spotkanie Wójta z czterema parami obchodzącymi 50-lecie pożycia małżeńskiego i z dwoma z sześćdziesięcioletnim stażem. Minęło wiele lat od chwili podjęcia przez jubileuszowe pary decyzji o wstąpieniu w związek małżeński. Zawierając małżeństwo byli ludźmi bardzo młodymi i na pewno nie bez obaw podejmowali decyzję o wspólnej drodze przez życie i wynikającej z tego faktu odpowiedzialności. Czasy w których przyszło im budować własny dom nie były łatwe ani ze względów politycznych, ani gospodarczych. Mimo wszystkich trudności z jakimi przyszło się borykać stworzyli rodzinny dom, wychowali i wykształcili dzieci. Niektórzy dochowali się wnuków a nawet prawnuków. Zapal i poczucie odpowiedzialności za rodzinę pozwoliły budować lepszą przyszłość zarówno dla swoich najbliższych jak i dla lokalnej społeczności. Życie dwojga ludzi na przestrzeni 50 czy 60 lat, zapewne składa się nie tylko z dobrych, jasnych i szczęśliwych chwil. Prawdopodobnie były też momenty zwątpienia, czy zniechęcenia. Jednak wzajemna miłość, szacunek, wierność dokonanej wyborowi i poszanowanie dla wspólnie złożonej obietnicy – pozwoliły te wszystkie przeciwności zwyciężyć.



Medalami za 50 lat pożycia małżeńskiego odznaczani zostali Państwo: Urszula i Czesław Idasiakowie, Joanna i Ferdynand Madeccy, Jadwiga i Krzysztof Paleczni, Renata i Rudolf Stawarczykowie, a okolicznościowe życzenia z okazji 60-lecia małżeństwa wręczono Państwu Oldze i Rudolfowi Królom oraz Państwu Agnieszce i Erwinowi Samlikom. Piękny jubileusz Diamentowy Godów obchodzą również nieobecni na uroczystości Państwo Anna i Ludwik Węglorzowie oraz Państwo Kazimiera i Jan Kominkowie, a Złote Gody Państwo Franciszka i Marian Palowie.

**Wszystkim szanownym jubilatam życzymy aby wzajemna miłość trwała jeszcze przez wiele szczęśliwych i pogodnych lat.**

Kierownik USC, Maria Puzio

## SPOTKANIE PO 60-CIU LATACH

Po 60 latach od ukończenia zebrzydowickiej podstawówki spotkali się jej ówcześni absolwenci. Poniżej zdjęcie z tej uroczystości.



Na zdjęciu od lewej: Anna Brychcy (Handzel), Anna Konieczny (Nowak), Helena Herman (Poloczek), Jadwiga Paleczny (Żydek), Franciszka Tomasz (Czaja), Leokadia Grygierek (Kopel), Stanisława Duraj (Rychły). Stoją: Stanisław Kubijus, Stanisław Urbańczyk, Waldemar Gilski, Tadeusz Giza, Czesław Idasiak, Władysław Branny, Anna Żagan (Rygiel), Tadeusz Foltyn, Bronisława Zomerlik (Grygierek), Bronisław Żagan, Lidia Koch (Mikszan), Odon Kroczyk, Otylia Jamry (Handzlik), Alicja Laszczak (Matuszyńska), Antoni Węglorz.



## Kacik Kulinaryny

**NALEWKA Z TRUSKAWEK** - Składniki: 1 kg. truskawek, 25 dag. cukru, 1/2 litra spirytusu, 1 limetka. **Sposób przyrządzenia:** Truskawki oczyścić, umyć, przesypać do słoja i zasypać cukrem. Odstawić na 4 dni, często potrząsając słojem. Po tym czasie wlać spirytus rozcieńczony z 1/2 szklanki wody. Zamknąć słoja i odstawić na 6 tygodni. Potem zlać alkohol do innego słoja. Limetkę sparzyć, wycisnąć sok i po przecedzeniu wlać do nalewki, dodać też skórkę z limetki. Wymieszać i odstawić do sklarowania na 2 tygodnie. Ponownie zlać, przefiltrować i odstawić na 3 miesiące.

**NALEWKA Z PIGWY MARZENY** - Składniki: 1 i 1/2 kg. pigwy, 1 kg. cukru, 1/2 litra spirytusu, 1/2 czystej wódki. **Sposób przyrządzenia:** Owoce pigwy pokroić, zasypać cukrem i odstawić na 2 dni, aż puszcza sok. Po tym czasie zalać je spirytusem i odstawić na 2 miesiące. Po tym czasie odczekać alkohol, a do owoców wlać wódkę. Wymieszać i odstawić na 2 dni, a po tym czasie zlać ponownie. Wlać szklankę przegotowanej, wystudzonej wody, aby wypłukać owoce z alkoholu. Alkohol wymieszać ze sobą i niech stoi. Owoce podsuszyć i można zjeść.

**NALEWKA Z LIPY** - Składniki: 2 szklanki płynnego miodu lipowego, 2 szklanki kwiatów lipy, 2 szklanki spirytusu 96 procentowego i osobno 50 ml, 2 szklanki wody, 1 cytryna. **Sposób przyrządzenia:** Zagotować wodę, ostudzić i wymieszać z miodem. Wlać spirytus, ponownie wymieszać i wlać do słoja. Szczelnie zamknąć i odstawić na 3 dni. Po tym czasie dodać kwiaty lipy i odstawić nalewkę na 3 tygodnie w chłodne miejsce. Soki z połowy cytryny zalać w słoiku 50 ml. spirytusu i odstawić na 2 dni. Dwie łyżeczki otrzymanego w ten sposób ekstraktu wlać do wcześniej przefiltrowanej przez gazę nalewki, dodać sok z cytryny i ponownie odstawić do sklarowania na 3 tygodnie. Następnie nalewkę przefiltrować, rozlać do butelek i odstawić w chłodne miejsce na 5-6 miesięcy.

**BABECZKI AJERKONIAKOWE** - Lista składników: Ciasto (mała porcja): 1/2 kostki, 1 1/3 szklanki mąki, 1/2 szklanki cukru pudru, 3 żółtka. **Masa ajerkoniakowa:** 1/2 kostki, 3/4 szklanki ajerkoniaku, 1 szklanka mleka, 1/2 szklanki mąki, 1/2 szklanki cukru, 2 cukry waniliowe, ozdoby wedle uznania. **Wykonanie:** Z podanych składników na ciasto wyrabiamy je i wkładamy na pół godziny do lodówki. Wylepiamy ciastem foremki i pieczemy na złoty kolor w temp. 190°C. Mleko + margarynę + cukier + cukier waniliowy gotujemy. W ajerkoniaku mieszamy mąkę - dokładnie, tak by nie było grudek i dolewamy do gotującego się mleka. Wszystko dokładnie miksujemy blenderem. Masę wykładamy do miseczek babeczkowych. Dekorujemy: Ja użyłam kiwi, paluszków sezamowych, cukierków kamyczków i czekoladowych ozdóbek. Babeczki wkładamy do lodówki na 2 godziny. Podajemy schłodzone. Temperatura piekarnika: 190°C. Czas pieczenia: ok. 10 min.

Smacznego życzy Teresa Kondziółka

## Krzyżówka z nagrodą

### - ROZSTRZYGNIECIE KONKURSU



ul. Liburnia 20  
43-400 Cieszyn  
(obok Castoramy)  
tel. 33 851-10-15

[www.tropicana-travel-cieszyn.pl](http://www.tropicana-travel-cieszyn.pl)

24 września dokonano losowania zgłoszonych kuponów konkursowych - nagrody przewodniki turystyczne wygrali: Tomasz Tił, Róża Żagan, Maria Siedlik, Jacek Piechowiak, Bronisława Sikora.

Gratulujemy i zapraszamy do odbioru nagród - Urząd Gminy Zebrzydowice - biuro obsługi mieszkańców (parter).

W następnym numerze WzP kolejna krzyżówka z nagrodami. Zapraszamy!



**Wydawca:** Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; [www.zebrzydowice.pl](http://www.zebrzydowice.pl)

**Redaktor Naczelny:** Marcin Ślęk, redaguje zespół.

**Redakcja:** Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: [bpg@zebrzydowice.pl](mailto:bpg@zebrzydowice.pl)

**Skład i druk:** INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: [interfons@poczta.onet.pl](mailto:interfons@poczta.onet.pl) **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

## Zapraszamy do Agencji PKO w Zebrzydowicach



# PKO BANK POLSKI

**SPŁACASZ KILKA RÓŻNYCH KREDYTÓW,  
A COMIESIĘCZNE RATY NADMIERNIE OBCIĄŻAJĄ TWÓJ DOMOWY BUDŻET?**

**PRZENIEŚ KREDYTY DO PKO BANKU POLSKIEGO  
I PŁAĆ JEDNĄ WYGODNĄ MINI RATKĘ:**

- tylko teraz 0% PROWIZJI
- możliwość uzyskania dodatkowej gotówki
- rata dopasowana do twoich potrzeb

**Do 15 października bez prowizji.  
Szczegóły w Agencji PKO.**

**Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)  
pon.-pt. 8.00-16.30, sobota 8.00-12.00  
tel. 32 4693 188**

**Bank Spółdzielczy  
w Jastrzębiu Zdroju**



**Grupa BPS**

# Lokata Progres 10



**[www.bsjastrzebie.pl](http://www.bsjastrzebie.pl)**

**Polski Bank z Polskim Kapitałem**

Wysokość stóp procentowych obowiązujących w poszczególnych miesiącach wzrasta z upływem każdego kolejnego pełnego miesiąca utrzymania lokaty od 4,1% w 1 miesiącu do 10% w 10 miesiącu.